

Prenumerata miesięczna:  
Bez odnośnika 4<sup>—</sup> zł.  
Z odnośnikiem 4<sup>50</sup> „  
Z przes. poczt. 4<sup>50</sup> „  
Zagranicą... 8<sup>—</sup> „  
Cena numeru  
**20 groszy**  
Adres Redakcji:  
ul. Wiełopole L. 1.  
Telefon Nr 3542 i 4450.  
Adres Admin. stracji:  
ul. Wiełopole L. 1.  
Telefon Nr 1572, 3542 i 1198.  
Nr. czeku PKO. 400.40<sup>—</sup>

# NOWA REFORMA

wychodzi codziennie o godzinie 2 po południu

Ceny ogłoszeń  
za 1 wiersz milimetry:  
Zwykłe . . . . . 15gr.  
Nadesłane . . . . . 35 „  
Po kronice . . . . . 45 „  
Na 1-szej stronie 50 „  
Drobne od słowa 7 „  
Układ tabelaryczny  
o 50% droższy.  
Załączniki wedle umowy.  
Wyłączne zastępstwo  
na zachodnią Europę  
M. DUKES, Następcy  
WIENI. — Wollzeile 16.

## Amerikanizm

Kraków, 20 sierpnia.

Sąd najwyższy stanu Massachusetts odrzucił wczoraj ponownie wniesioną apelację w sprawie dwóch anarchistów włoskich Saccę i Vanzettiego. Oznacza to ponowne **zatwierdzenie wyroku śmierci**, przeciw któremu nie pozostaje zatem żaden więcej środek prawny.

Tak więc sąd stanu Massachusetts nie uległ naciskowi opinii publicznej świata, lecz pozostał przy swoim. Pochodzi to stąd, że nacisk opinii amerykańskiej w kierunku ulaskawienia czy uniewinnienia obu skazańców był bez porównania słabszy, niż ciśnienie opinii europejskiej. Tamta zaś wrażliwość opinii amerykańskiej na zagadnienia sprawiedliwości publicznej i sposobu jej wymiaru wynika zarówno z historii jak obecnego stanu kulturalnego i socjalno-ekonomicznego Stanów Zjednoczonych.

Przedewszystkiem potrzeba wiedzieć, że stan, w jakim znajduje się ustawodawstwo Stanów amerykańskich, musiałby napelnąć przerażeniem każdego prawnika europejskiego. Jest to mianowicie nieprzejrany chaos ustaw starych i nowych, okrutnych i łagodnych, przestarzałych i najbardziej nowoczesnych marki „Tip-top“, które każdy z 49 stanów wydaje sobie dla siebie, jak chce, kiedy chce i jakie chce, mając pod tym względem całkowitą i przez konstytucję federacji amerykańskiej niezem nie krepowaną swobodę.

Wszelkie usiłowania w kierunku ujednostajnienia ustawodawstwa Stanów do tej pory speliły na niszem. Nawet tak energiczny człowiek, jak prezydent Roosevelt, jakkolwiek w charakterze kandydata na prezydenta dwukrotnie zapowiadał to ujednostajnienie, widział się ostatecznie zmuszonym dać za wygraną. Chaos ustaw i pojęć prawnych pozostał niezmiennym. Dość powiedzieć, że w Stanie tak wysoko stojącym i o tyle inne stany cywilizacyjnie wyprzedzającym, jak Nowojorski, do tej pory obowiązuje ustawa, która wymaga, aby przed każdym wehikulem maszynowym jechał człowiek na koniu z czerwoną

chorągwią w ręku, lub inna ustawa, która upoważnia policję do aresztowania każdej kobiety, która przez wymalowanie sobie twarzy lub ust albo przez zbyt krótkie suknie budzi podejrzenie, że wyszła na kuszenie i połów enotliwych mężów. Oczywiście ustawy te nie są wykonywane, ale stnieją, do tej pory przez żadną nową ustawę nie zniesiono.

W Stanach zachodnich istnieje do tej pory prawo „lynchu“ uznane przez oficjalne ustawodawstwo danych Stanów tak dalece, że uczestnicy lynchu nie mogą być pociągani do odpowiedzialności karnej za udział w zabójstwie. W Stanach południowych prawo równości do tej pory nie istnieje w żadnym stopniu w stosunku do murzynów, którzy w całym szeregu dziedzin są właściwie wyjęci z pod prawa. A potrzeba wiedzieć, że murzyni stanowią przeszło 10 procent ludności całych Stanów, na południu zaś w niektórych Stanach 30 i 40 procent. Do tej pory istnieje w Stanach instytucja słynnego Ku-Klux-Klanu, tego strasznego tajnego związku „enoty i patryjotyzmu“, który wydaje wyroki śmierci zaocznie i wykonuje je okrutnie i z reguły bezkarnie.

Teraz do tego chaosu ustaw i do tego naogół bardzo słabego rozwoju zasadniczych pojęć prawnych o winie i karze, dodajmy ten poziom kulturalny, na którym są możliwe takie rzeczy, jak proces przeciw teorii Darwina i jej biednemu głosieliowi w jakiejś podrzędnej szkole, jak działalność t. zw. „fundamentalistów“, t. j. tych, którzy wszystkie twierdzenia biblijy przyjmują dosłownie, jako podstawy niewzruszone poglądów na wszelkie sprawy świata, a zrozumiemy, dlaczego takie argumenty jak niedostateczne udowodnienie winy obu skazanych anarchistów włoskich na umysłowość amerykańską nie wywierają ani w przybliżeniu tego wrażenia, jak w ezołowych społeczeństwach Europy.

Jedzącymi samochodami bandyci amerykańscy napadają na inny automobil, mordują jego pasażerów i rabują, co

znaleźli do zrabowania. Potem spokojnie odjeżdżają, zostawiając na porzucenym automobilu, pełnym trupów i krwi, napis wymowny: „Przechodniu, troszcz się o swoje sprawy!“ Jest to mianowicie upomnienie, aby przejeżdżający nie interesowali się zbyt widokiem automobilu i skutkami popełnionej w nim zbrodni. I co dziwniejsza, wezwanie to odnosi skutek. Setki ludzi przejadają obok tego miejsca ozywistego mordu i nie doniosą o tem władzom bezpieczeństwa. Działają tu strach przed zemstą niewidzialnych bandytów w związku z zasadą iście amerykańską — „każdy za siebie“...

Ogromna większość społeczeństwa amerykańskiego, posiadając niewiedzią w historii dobrobyt, jest zadowolona z istniejącego stanu rzeczy i uważa, że jest on najlepszym ze wszystkich możliwych. Jest to więc konserwatyzm żywiołowy, biologiczny, który nie znosi sprzeciwów i nie wchodzi w żadne kompromisy. Każdy, kto w jakikolwiek sposób, w jakimkolwiek celu i z jakiegokolwiek motywów krytykuje istniejący stan społeczny, system podziału dóbr i zysków, metody rządzenia, pojęcia kierownicze i t. d., jest dla przeciętnego Amerykanina niebezpiecznym wyrotowcem, czyli krótko — „bolszewikiem“. Pod to pojęcie podejmuje opinia ulicy amerykańskiej z równą łatwością typowego liberała europejskiego, jak umiarkowanego demokratycznego socjalistę, a „fortiori“ zaś każdego wyznawcę bardziej energicznych teorii wszelakiego postępu. Według pojęć amerykańskich główną winą Saccę i Vanzettiego było nie to, że zamordowali rzekomo kasjera, jadącego z pieniędzmi, ale to, że byli anarchistami, że jawnie przyznawali się do tego. Gdyby obaj ci nieszczęśliwi Włosi byli sądzeni tylko jako pospolite bandyci, to przy ozywistym braku dowodów byłoby zapewne, jeżeli nie uwolnieni całkowicie, to dawno już i bez wszelkich historii zasądzeni łagodnie. Ale obaj ci biedni Włosi mieli nieszczęście dać się poznać jako wyznawcy doktryny anarchistycznej. Oni śmieli wyrażać wątpliwości na punkcie dosko-

nałości urzędów socjalnych, prawnych i kulturalnych Stanów Zjednoczonych. A te wątpliwości właśnie są zbrodnią, której współczesna opinia amerykańska nie przebacza.

Potrzeba mieć jeszcze i to na uwadze, że gdyby nawet członkowie trybunału w Massachusetts byli przechylni się do tezy niewinności lub niedostatecznego dowodu winy skazanych Włochów, to rezultat byłby tylko ten, że oni sami z kolei byłiby podpadli pod sąd kapturowy Ku-Klux-Klanu i pomordowani w biały dzień na najludniejszych ulicach...

Wdanie się w tę sprawę opinii europejskiej niewątpliwie pogorszyło sprawę, dotknęło bowiem dumę narodową Amerykanów, która, sama będąc jeszcze bardzo świeżą, działa tem silniej. Amerykanin bowiem jest nietylko zadowolony ze swoich urzędów państwowych i publicznych, on jest także nieskończenie dumny, uważając się za najlepszego i najmądrzejszego na świecie. Kto chciałby mu w tej mierze najłagodniej chociażby oponować, tego wyboksuje albo zabije, a w wyjątkowych wypadkach obdarzy pogardliwym spojreniem. Jakiż bowiem argument może przekonać Amerykanina, że inne narody są także coś warte, jeżeli czuje się on w tej chwili najbogatszym, jeżeli wie doskonale z dzienników, że w żadnym kraju nie ma tylu automobilów, co w Stanach Zjednoczonych, że nigdzie majątek i dochód narodowy, liczony na głowy, nie jest tak wysoki, jak w Stanach. Argument zaś bogactwa jest dla Amerykanina ostatecznym i rozstrzygającym.

I oto kraje, które nie mogą płacić procentów od swoich długów, które uważają się za szczęśliwe, jeżeli im banki amerykańskie zdecydują się pożyczyć kilkadziesiąt parszywych milionów dolarów na wysoki procent, ośmielają się nagle pouczać sądy amerykańskie o tem, co jest, a co nie jest sprawiedliwe. Poczucie godności narodowej każe Amerykanom pozostać przy swoim, nawet gdyby byli w stanie zrozumieć, że nie mają słuszności, który to wypadek

DR. JÓZEF REISS.

### Pierwsza książka o Karolu Szymanowskim.

Zdzisław Jachimecki: Karol Szymanowski. Rys dotychczasowej twórczości 1927. — Kraków. Odbitka z „Przeglądu Współczesnego“ Nr. 60—62.

(Dokończenie).

I tę drogę właśnie, po której kroczył Szymanowski, zanim talent jego doszedł do pełnego rozkwitu, wskazuje nam Dr. Jachimecki w pracy swojej z niezwykłą wyrazistością i plastyką. Z toku wywodów autora wynika, że twórczość Szymanowskiego przedstawia mimo pozornych przeobrażeń jednolicie spójną całość, w której każde ogniwo wiąże się z następnym nadzwyczaj konsekwentnie. Od najwcześniejszych dzieł do dzieł z epoki dojrzałości snuje się wspólna nić związków, które Dr. Jachimecki chwytając z niezwykłą subtelnością krytyczną i wskazując, jaka droga wiedzie od pieśni do słów Tadeusza Micińskiego aż do alegorycznej abstrakcyjności opery „Król Roger-Pasterz“ lub jak przewijają się pewne wspólne motywy tematyczne poprzez kompozycje, powstałe w różnych czasach (jak np. Uwertura op. 12 i „Narecz“ op. 30, albo pieśń „Piłmienny“ i Etuda V. z op. 33, albo „Zródło Aretuzy“, skrzypcowy „Romans“ op. 23 i III. symfonia). Muzyka Szymanowskiego ma swój odrębny styl o stałych, jednolitych rysach. Zmianie ulegają jedynie środki techniczne. I tem tłumaczy, dla-

czego inaczej przedstawiają się kompozycje z wczesnego okresu twórczości i z doby przedwojennej, a inaczej te kompozycje, które powstały w latach wojny, gdy Szymanowski przebywał zdaleka od nas na Ukrainie, zaskoczony wybuchem rewolucji bolszewickiej.

Dr. Jachimecki daje świetną i wyczerpującą charakterystykę tych wszystkich faz rozwojowych, przez które przechodziła twórczość Szymanowskiego. Przełomową granicę stanowi w muzyce Szymanowskiego *Pieśni* op. 17, w których chromatyka rozsiada przesadnie w każdej pieśni doprowadziła w końcu do zupełnego kryzysu tradycyjnej harmonii. I wtedy Szymanowski, ulegając wpływowi Debussyego a przedewszystkiem wiedziony własną intuicją odkrywczą, stwarza nowy styl, wyzwolony z zależności Dur i Moll, styl muzyki, opartej na zasadach atonalności. W przeciwieństwie do wybuchających eksperymentów niektórych kompozytorów francuskich i niemieckich, wypowiadających walkę formie muzycznej, konstruując, zachowuje Szymanowski zawsze zasady konstrukcji i jako mistrz formy stwarza arcydzieła, świadczące o fenomenalnym zmysle architektonicznym. Dowodem tego są sonaty fortepianowe i symfonie. Oto jak charakteryzuje Dr. Jachimecki II. sonatę i II. symfonię (str. 22): „Nie jest przesadą stwierdzenie, że może żadnemu innemu kompozytorowi naszego pokolenia, żadnego z narodów europejskich, nie było daniem stworzyć tak doskonałej *syntezy* formy sonaty, warjacji i fugi i przystosować jej do ducha naszych czasów z tak wspaniałym rezultatem artystycznym, jak to zrobił Szymanowski w tych dwóch wielkich dziełach. Widzimy dzisiaj wyraźnie, że stały się one jakby koroną tej epoki kultury muzycznej, któ-

rej jednym z szczytnych ideałów była jeszcze twórczość Beethovena. Mamy prawo stawiać tak wysoko te dzieła Szymanowskiego, gdyż ani w produkcji symfonicznej ani na polu muzyki fortepianowej epoka nasza nie wydała dzieł, których zasady estetyczne przypominałyby symfonię i sonatę Szymanowskiego, a wartość pomysłów i faktury mogła się z nimi równać“.

Powstały w sąsiedztwie drugiej sonaty i symfonii „Romans“ skrzypcowy op. 23 ma — zdaniem Dra Jachimeckiego — znamiona genialnej inwencji. Z muzyki, opartej wyłącznie na pierwiastkach konstrukcyjnych, przetrzebił się Szymanowski na teren muzyki *dramatycznej*. Autor wskazuje trudności, z jakimi musiał walczyć Szymanowski wobec nowych zadań, krepujących jego subiektywizm zarówno w pierwszej operze „Hagith“, jak i w drugiej operze „Król Roger“. Charakterystyka obydwóch utworów dramatycznych należy do najświetniejszych części monografii; bardziej wyczerpująco i krytycznie nie omówił dotąd nikt oper Szymanowskiego.

Rozdział zatytułowany „Na nowych torach“ kreśli ewolucję przeobrażenia, jakie dokonało się w stylu muzyki Szymanowskiego od chwili, gdy w czasie pierwszego pobytu we Francji bezpośrednio przed wojną Szymanowski zetknął się wprost z muzyką *Debussyego*. Wpływ tego genialnego reprezentanta muzyki francuskiej widnieje u Szymanowskiego w kilku kompozycjach, zwłaszcza o charakterze programowym, jak: „Mity“ nas krzypce z fortepianem, „Metopy“ i „Maski“ poematy fortepianowe. Ale to wpływ zewnętrzny! Bo Szymanowski jako potężna indywidualność twórcza posuwa się poza Debussyego. Wykazuje to w sposób przekonujący Dr. Jachi-

mecki i zestawiając styl fortepianowych utworów Debussyego i Szymanowskiego dochodzi do następującego uogólnienia (str. 41):

„Wyszedłszy z impressionizmu Debussyego przebiegł Szymanowski w czasie niezmiernie krótkim całą tę drogę, którą talent Debussyego wyłożył w muzyce nowoczesnej i mógł z dumą przeciwstawić Debussyemu własne zdobycze i własną drogę, którą chciał iść dalej w swojej twórczości“.

Stwierdzeniem tych słów Dra Jachimeckiego są trzy potężne dzieła Szymanowskiego, śmiałe, oryginalne, ukazujące go jako „klastyka konstrukcji“: są III. symfonia-kantata, III. sonata fortepianowa i koncert skrzypcowy. Uwagi Dra Jachimeckiego o tych dziełach mają wprost rewelacyjne znaczenie; zwłaszcza to, co czytamy o Koncercie skrzypcowym zdumiewa zdolnością najsubtelniejszej analizy krytycznej. Bo oto wykrywa autor związki pomiędzy poematem T. Micińskiego „Noc majowa“, a koncepcją muzyczną kompozycji, w której „czai się pewien program literacki“ — jak mówi autor i wykazuje szczegółowe analogie między poezją a muzyką. „W nocy majowej tkwi ogromne bogactwo motywów muzycznych. Jest to symfonia fantastyczna głosów przyrody, na której tle leci myśl poety w sferę marzenia“ (str. 43). Po takim komentarzu jakże inaczej kształtuje się nasz stosunek do dzieła Szymanowskiego! Jakiej znajomości i jakiego głębokiego wniknięcia w ducha muzyki Szymanowskiego trzeba na to było, żeby tak odległe związki uchwylić! A ile uwag czysto fachowych o *technice* muzycznej Szymanowskiego, o jego zmysle polifonicznym w fugach, zamykających sonaty, symfonie i kwartety smyczkowe, o politonalności, o horyzontalizmie głosów

jednak — jak widzieliśmy — nie zachodzi i zachodzić nie może.

Tak więc za Sacco i Vanzettim ponownie zamknięty się bramy śmierci. Tylko chyba cud może ich jeszcze przed fotelem elektrycznym ocalić. Siła zaś, która ich zmiążdży, nie jest ani prawo, ani poczucie takiej czy innej sprawiedliwości, ale ten duch współczesnego amerykańskiego, który oświadczył Stanami i któ-

ry w naszych oczach zdobywa i podbija Europę.

Spółeczeństwa europejskie nie mają żadnego tytułu do spoglądania z góry na Amerykę. Jeżeli bowiem wywierają one jeszcze do tej pory wrażenie wyższości i jeżeli to wrażenie nie jest wogóle złudzeniem, to stanowi ono tylko pozostałość w czasów dawnych.

(s-i).

## Odrzucenie rekursu obrońców Sacco i Vanzetti'ego.

Uwzględnienie rekursu do Najw. Trybunału mało prawdopodobne

(Telegram własny „Nowej Reformy“).

Nowy Jork, 20. VIII. Najw. trybunał stanu Massachusetts odrzucił rekurs obrońców Sacco i Vanzetti'ego i zatwierdził wyrok śmierci. Egzekucja, jak wiadomo, ma być dokonana w nocy z poniedziałku na wtorek, o ile nie zostanie uwzględniony rekurs, złożony do najwyższego trybunału Stanów Zjednoczonych w Waszyngtonie, co uważać jednak należy za mało prawdopodobne. Skazańcy czynią przygotowania przedśmierne. Sacco pożegnał się dziś ze swoim 14-letnim synem, a na jutro naznaczone zostało pożegnanie z siostrą.

W „DOMU ŚMIERCI“.

Boston, 20 sierpnia. Sacco, Vanzetti oraz uwięzieni wraz z nimi portugalczyk Madeiros, przeprowadzeni zostali do „Domu śmierci“. Podobno żaden z więźniów nie objawia żadnych oznak dolegliwości moralnych lub fizycznych.

VANZETTI OBLAKANY?

Londyn, 20 sierpnia. Adwokat Vanzetti'ego, który odwiedził swego klienta, oświadczył na czelnikowi więzienia, iż porozumiewanie się ze skazanym jest niemożliwe, ponieważ zdradza on wyraźne objawy choroby umysłowej.

## Vanzetti i Sacco po ogłoszeniu wyroku

(Telegram własny „N. Reformy“).

Nowy Jork, 20 sierpnia. Cała prasa amerykańska podaje szczegółowe sprawozdanie o przyjęciu przez obu skazanych anarchistów włoskich zatwierdzenia wyroku śmierci.

Vanzetti, gdy się dowiedział o odrzuceniu próby o odroczenie wykonania wyroku i ponownego podjęcia procesu, popadł w szal i tłukąc głową o ścianę, wołał: „Gdzie są te miliony ludzi! — poczem popadł w stan zupełnej beprzytomności.“

Sacco natomiast przyjął wiadomość spokojnie i powiedział tylko:

„Nie spodziewałem niczego innego. Dajcie mi papieru, żebym napisał list do syna.“

Obu przeprowadzono następnie do celi śmierci.

Pisma amerykańskie ogłaszają szereg odezw różnych ugrupowań robotniczych, wzywających do strajku generalnego na znak protestu. Agitacja osiągnęła punkt kulminacyjny.

Budynki publiczne są formalnie obleżone tajnymi agentami.

AKCJA OBROŃCÓW.

Obrońcy zamierzają jeszcze chwycić się ostatniego środka, jaki im pozostaje, t. j. apelować do rządu waszyngtońskiego, aby z własnej inicjatywy spowodował rewizję procesu. W tym

celu konieczne jest złożenie podania w dziesięciu egzemplarzach, jak również dziesięciu odbitek aktów procesowych. Obrońcy obawiając się, że czasu na to nie starczy, postanowili zwrócić się do gubernatora Fullera, aby raz jeszcze odroczył wykonanie wyroku.

CZYBY KORZYSTNY ZWROT DLA SKAZANYCH.

„New York Herald“ donosi, że nastąpił pewien korzystny dla skazanych zwrot w nastrojach miarodajnych czynników. Być może, że wykonanie wyroku zostanie odroczone do października a w międzyczasie nadarzy się sposobność do podjęcia starań o ich uwolnienie.

Przybycie siostry Vanzetti'ego.

(Telegram własny „Nowej Reformy“).

Nowy Jork, 20 sierpnia. Luiza Vanzetti, siostra skazanego anarchisty włoskiego, przybyła na pokładzie okrętu do Stanów Zjednoczonych. Żona Sacco oczekiwała na pannę Vanzetti. — Policja otoczyła gęstym kordonem miejsce wyładowania, ażeby nie dopuścić do manifestacji. Siostra Vanzetti'ego wierzy, że uda się jej jeszcze uratować brata. Zamierza ona udać się do gubernatora Fullera, ażeby prosić go o oświadczenie o ułaskawienie brata.

## Prof. Siemiradzki i redaktor Błazewicz na audjencji u wicepremiera.

Warszawa, 20 sierpnia (PAT). Wicepremier Bartel przyjął wiceministra spraw wewnętrznych p. Jaroszyńskiego, wojewodę lwowskiego Dunin-Borkowskiego, wiceministra skarbu Grodyńskiego oraz profesora Siemiradzkiego i redaktora Błazewicza, uczestników wycieczki Zjedn. Komitetów im. J. Piłsudskiego w Ameryce.

i t. d. rozsnął Dr. Jachimecki w swej związanej pracy, zdumiewającej bogactwem treści i ile tu nowego oświetlenia zwłaszcza, gdy autor wydobywa charakterystyczne pierwiastki muzyki Szymanowskiego czy to jej upajający erotyzm w „Pieśniach Muezina szalonego z miłości“ czy orjentalizm, tak często rozslany w kilku kompozycjach od „Zulejki“ począwszy, a skończywszy na II, akcie „Króla Rogera“.

Właściwą miarę krytyczną umie Dr. Jachimecki zachować i wobec kompozycji z doby ostatniej, reprezentujących zupełnie nową sferę twórczości Szymanowskiego. Charakter ich pochwylił Dr. Jachimecki znakomicie, ujawniając je w jedną kategorię jako „kompozycje w duchu Lechickim“. Należą tu „Stopieńnie“ do słów Tuwima, Mazurki op. 50 i kompozycja religijna „Stabat Mater“ (jeszcze rękopis) do polskiego tekstu Józefa Jankowskiego. W kompozycjach tych święcił pełny triumf polskość muzyki Szymanowskiego, wzbogacając o nowe pierwiastki, tj. wpływy muzyki podhalańskiej. Chcąc podnieść krytyczne walory uwag, jakie Dr. Jachimecki wypowiada o tych dziełach, trzeba by właściwie przytoczyć zdanie z zdaniem z jego pracy.

Po wyzerpującym omówieniu kompozytorskiej twórczości Szymanowskiego dodaje autor kilka cennych uwag o stosunku wykonawcy i słuchacza do muzyki Szymanowskiego, a następnie o jego literackich pracach, w których przejawia się „rasowy talent pisarski“ Szymanowskiego. Piękne słowa, pełne patosu i wiary w „szczytną misję Szymanowskiego w Narodzie naszym“, zamykają książkę Dra Jachimeckiego: należy mu się za tę niezwykłą książkę nie tylko szczerzy podziw, ale przede wszystkim głęboka wdzięczność

## Mianowanie wicewojewody nowogrodzkiego.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. (A). Dowiadujemy się, iż naczelnik wydziału bezpieczeństwa województwa warszawskiego p. Godlewski, zostanie w najbliższym czasie mianowany wicewojewodą nowogrodzkim.

Delegaci francuscy na Ligę Narodów.

(Telegram własny „N. Reformy“).

Paryż, 20 sierpnia. „Quotidien“ donosi, iż na ostatnim posiedzeniu rady ministrów ustalono skład delegacji francuskiej na wrześniową sesję Ligi Narodów. W skład delegacji mają wejść Briand, Loucheur, Boncour oraz jeszcze jeden delegat w miejsce Jouvencella.

## Dziwna polityka Sowietów wobec konferencji komunikacyjnej.

(Telegram iskrowy „N. Reformy“).

Berlin, 20 sierpnia. Cziczerjin przysłał do sekretarjatu Ligi narodów zawiadomienie, stwierdzające, że sowiety nie wezmą udziału w obradach konferencji komunikacyjnej w Genewie, że jednakże pragną mieć wiadomości o jej wyniku. (Chyba przez obserwatora. U. R.).

## Napięcie persko-tureckie a Sowiety

Londyn, 20 sierpnia. (PAT) Wedle doniesień korespondenta „Daily Telegr.“, napięcie panujące między Turcją a Persją budzi tu w dyplomatycznych kółach Londynu wielkie zainteresowanie. Sądzą, że Rosja sowiecka podsyca zaostrenie tego konfliktu. Rosja stara się przekonać Turcję, że Anglja stoi za Persją. Faktycznie jednak stosunki angielsko-tureckie są bardzo przyjazne.

## Kronika telegraficzna.

### Rozbudowa telefonów.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. (A). Jak się dowiadujemy, ministerstwo poczt i telegrafów zgo-

## Następstwa zmian w ministerstwie spraw zagran.

Organ Z. L. N. przewiduje ustąpienie min. Zaleskiego. — „Robotnik“ o polityce p. Knolia.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. „Gazeta Warszawska Poranna“ donosi:

Ostatnie zmiany w ministerstwie spraw zagranicznych były dla wszystkich jego urzędników najzupełniejszą niespodzianką. Nie porozumiano się ani z interesowanymi bezpośrednio urzędnikami, ani z ich szefami. Minister spraw zagranicznych Zaleski powiadomiony został prawdopodobnie o wszystkim już po fakcie dokonanym.

W związku z ostatnimi zmianami przewidują w kółach politycznych ustąpienie min. Zaleskiego najpóźniej po sesji Rady Ligi Narodów.

„Robotnik“ poświęca naszej polityce zagranicznej w ostatnim numerze artykuł wstępny, w którym pisze, że dopóki minister Zaleski kierował ministerstwem spraw zagranicznych, wiadomo było przynajmniej, jaka jest ogólna linja polityczna rządu, ponieważ minister Za-

leski kilkakrotnie w Sejmie i poza nim określał swoje stanowisko wobec aktualnych zagadnień polityki międzynarodowej. Minister Zaleski — jak twierdzi organ P. P. S. — zaszkodził sobie swoją polityką zaufanie społeczeństwa, a więc także pewien kredyt moralny, ale — jak pisze „Robotnik“ — od dłuższego czasu już p. minister jest chory, a miejsce jego zajmuje p. Knoll, który, jako minister spraw zagranicznych, jest wielkością nieznaną. Nie wiemy, czy idzie on śladami p. Zaleskiego, czy ma odmienną koncepcję, czy też polityką zagraniczną kieruje niepodzielnie p. premier rządu.

Wkońcu „Robotnik“ krytykuje ostro zachowanie się rządu wobec Sejmu i wobec opinii publicznej, przed którą otacza się sprawy polityki zagranicznej nadmierną tajemniczością, co nie wpływa dodatnio na uświadomienie ogółu.

## Władze sądowe przejęły sprawę gen. Zagórskiego.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. (A) „Rzeczpospolita“ donosi, że sprawą zaginięcia gen. Zagórskiego zainteresowały się ostatnio najwyższe czynniki

sądowe, które przejęły dochodzenia śledcze z rąk żandarmerji i przekazały je sędziemu śledczemu do spraw szczególnej wagi.

działo się na wprowadzenie centrali autonomicznych dla Poznania, Radomia, Zakopanego i Gdyni.

We Lwowie rozpoczęta zostanie jeszcze w r. b. budowa nowej centrali międzymiastowej. — Poza tem ministerstwo przystępuje do przebudowy sieci telefonicznej na Górnym Śląsku. Przebudowa nastąpi w ten sposób, że stworzonych będzie 11 centrali automatycznych w zagłębiu przemysłowym, jako jedna sieć lokalna.

## Nowe połączenie powietrzne.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. (A). Jeszcze w r. b. ukończone zostanie nowe połączenie na przetrzeni Warszawa—Lwów—Constanța—Bukareszt—Konstantynopol.

## Krwawe starcie z komunistami.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. Wczoraj późnym wieczorem usiłowała grupa komunistów w Warszawie urządzić manifestację. Oddziały policji pieszej i konnej, zorientowawszy się w próbach manifestacji, rozbiły manifestantów. Nieliczni wiecownicy ruszyli z placu Kazimierza Wielkiego w stronę ul. Żelaznej. Tłum wynosił około 200 osób. Policja konna przystąpiła do szarży. Część demonstrantów stawiała opór. W czasie walki rannych zostało dwóch policjantów. Aresztowano 15 osób, stawiających opór.

## Aresztowanie komunistów białoruskich.

Nowogródek, 20 sierpnia. (PAT) Wczoraj aresztowano 6-ciu członków komunistycznej partii zachodniej Białorusi, która od dłuższego czasu przygotowywała demonstrację komunistyczną na 19 b. m. Przeprowadzone dochodzenia ustaliły, że aresztowani przygotowywali również zamach zbrojny. Wobec znalezienia w czasie rewizji obciążających materiałów i przyznania się oskarżonych do winy, przekazano ich do dyspozycji władz sądowych.

## Defraudacja w Gdańsku im urzędzie podatkowym.

Gdańsk, 20 sierpnia. (AW) W gdańskim urzędzie podatkowym odkryto nadużycia na sumę 4 tys. guldenów. Według wszelkich danych wyśokość kwoty zdefraudowanej jest o wiele większa. Nie podobna jest na razie stwierdzić dokładnie stan sprawy. Urzędnik który dokonał tych nadużyć zmarł niedawno.

## Nowy środek dla zwalczania raka.

(Telegram własny „N. Reformy“).

Londyn, 20 sierpnia. Angielskie pisma fachowe donoszą o wynalezieniu nowego środka dla zwalczania choroby raka. Wynalazek pochodzi od profesora Lanceta, który wypróbował go przy pomocy profesorów Lumsena i Stefensa. Rząd angielski ma poprzeć dalsze eksperymenty, które będą wykonywane w państwowych szpitalach.

## Silne trzęsienie ziemi.

Rzym, 20 sierpnia (PAT). Instytut sejsmograficzny w Faenzy zarejestrował silne trzęsienie ziemi w odległości 9.000 km, prawdopodobnie w Azji Wschodniej.

## Wyrok w procesie o zabójstwo Turowa.

Moskwa, 20 sierpnia (AW). Zakończył się tu słowny proces o zabójstwo komunisty Turowa.

wa. Czterech oskarżonych skazano na karę śmierci przez rozstrzelanie, piątego na 10 lat więzienia całkowego, jedenastu oskarżonych skazano na różne terminy kary więziennej.

## Samobójstwo wybitnego komunisty.

Moskwa, 20 sierpnia (AW). Donoszą tu z Teodozji na Krymie, iż popełnił tam samobójstwo wybitny komunist Izraelitienko. Był on przez czas dłuższy wybitnym współpracownikiem krymskiego G. P. U. i w roku 1918 po zajęciu Krymu przez wojska bolszewickie przeprowadzał masowe rozstrzelania oficerów i burżnazji, która schroniła się na Krym. Ostatnio samobójca przez dłuższy okres czasu był leczony w psychiatrycznej klinice w Teodozji.

## Ostateczne podpisanie traktatu francusko-niemieckiego.

Berlin, 20 sierpnia. (PAT) „Vossische Zeitung“ donosi z Paryża, że traktat handlowy niemiecko-francuski został ostatecznie podpisany przez Brianda i ambasadora von Hirscha. Wbrew doniesieniom Biura Wolffa, „Vossische Zeitung“ zapowiada ogłoszenie tekstu traktatu już na dzisiaj.

## Zagarnięcie ropy rosyjskiej przez Amerykę.

Moskwa, 20 sierpnia. (PAT) Przed kilku dniami rozpoczęła działalność w Batum nowa rafinerja ropy, zbudowana przez Standard Oil Company. Po raz pierwszy od roku 1914 przybyły do portów morza Czarnego okręty handlowe.

## Ekspansja gospodarcza Japonji.

(Telegram iskrowy „N. Reformy“).

Londyn, 20 sierpnia. Wedle wiadomości z Tokio, rząd japoński wysłał do Afryki wschodniej misję, która ma zbadać tamtejsze stosunki gospodarcze i wyszukać ewentualne rynki zbytu dla towarów japońskich.

## Dział giełdowy.

Kraków, 20 sierpnia.

SYTUACJA BEZ ZMIANY.

Dziś w prywatnych obrotach panowała dla efektów tendencja bez zmiany. Ogólny zastój z powodu nieczynności giełd. Kurs utrzymywały się na wczorajszym poziomie. Kurs orientacyjny: Jaworzno 20—20.15, Zieloniewski 20—20.20, Górka 5.4, Chybie 5.85—5.95, Chodorów 14.4, Tohan 12 1/2—12 3/4.

Na rynku walutowym spokój. Minimalne zapotrzebowanie pokryte dostateczną podażą przy słabym ruchu. W Krakowie dolar got. 8.92—8.92 1/2, czeki bank. 8.94—8.95, w Warszawie got. 8.91 1/2—8.92, czeki 8.94, we Lwowie got. 8.91 3/4—8.92 1/4, czeki 8.94—8.94 1/2, w Katowicach got. 8.92 1/2—8.93, czeki 8.94 1/2. Bank Polski bez zmiany płacił za got. 8.88, zaszczeki na N. Jork 8.91.

Zurych, 20 sierpnia (PAT). Zamknięcie giełdy. Paryż 20.33, Londyn 25.215, Nowy Jork 5.18 5/8, Belgja 71.19, Włochy 28.25, Hiszpanja 87.45, Holandia 207.80, Berlin 123.46, Wiedeń 73.08, Sztokholm 139.20, Oslo 134.90, Kopenhaga 138.95, Sofja 3.75, Praga 15.39. Warszawa 58.00, Budapeszt 90.52, Białogród 7.13, Ateny 6.78, Konstantynopol 2.585, Bukareszt 8.105, Helsingfors 13.09, Buenos Aires 221 3/8.

JERZY BRAUN.

# Ziemia.

I.

O północy pachnie niebo gwiazdami, jak sianem — szepcą ludzie zapalzeni: ileż w niebie światów. Kiedy wichry się różowią w sitowiu nad ranem świt nadciąga z za krawędzi z p. kosem szkarlatu.

Biegną ludzie po gościńcach z oczami przy ziemi, tyle mają swoich smutków i tyle wesela. Nie pomyślą, że tam w górze miliard mil nad nimi nakreślona Bogiem krąży gwiazdna karuzela.

A tymczasem w niebie gęsto i hucznie, jak w lesie. Skrzypią, sapną koła mgławicy po os w mleku Drogi. C' się z pod nich na zakrętach kurzawa podniesie, to kometa pył księżyców rozmiecie ozogiem.

Dysze mgłami głąb niezmierna słodcami obrosła. leca wory, gwiazdozbi ry z ziarnami na przemiał. Płynie Młynarz, zżyna Młynarz lazururowe wiosła — odprysnęła krawędź z wiosła, odprysnęła ziemia.

Ziemia mała, ziemia wielka, jak się widzi komu. Miliard ludzi na tej kropki czuje się jak w d. mu.

Szum i ziemia, jak oberża ludźmi, kołmi w miastach. Płynie po niej krew szalona, czerwona omasta,

Jak okrągła, jak bezkresna i jak niepojęta tak tańcuje bez pamięci i gwiazdze na skrętach,

Nikt jej nie zna, choć się c. dzień do jej ust przy- i kołuje i wiruje wniebowzięta kula. —

Któż ją kiedy śledził z bliska, miłośnię i codziennie, nie jak zwierzę, nie jak rolnik i nie jak przechodzień.

Któż się kiedy rozmiłował na umór w jej treści, kto się z m. rzem jej kołysał, i z ładem upieścił,

I kto pojął tę jej jedność rozrzuć i karną, i te jej stugarbną skórę uściskiem ogarnął,

II.

Czarua i parna ziemia po nocach mruczy borem, We snach ją widzę groźną, jak chmura cieklego ołowiu.

Przeciągly, głuchy oddech uderza z niej wyciekiem do mózgu rozciętego księżycem na nowiu.

Błądzą po niej, jak mucha p. brunatnym chlebie i na rozkiślonych skibach grzęzną po kolana — kiedy noc się gwiazdami oprzędzie na niebie czernią się na moczarach wonne stogi siana,

Ziemia piachami biała, sprazona i schnąca i ziemia snów liljowych, wrzosowisk bez końca.

I ta leśna i wietrzna i jeziorna wodą i ta w góry spiętrzona i ta słodka miodem —

ziemia zbita w gruz głuchy, ilasta i zielna, ziemia trzcinnia i pylna i zwirom przemielna,

ziemia dzwonna wichrami, zabieleną śniegiem, słupami kamiennymi niezłomna nad brzegiem,

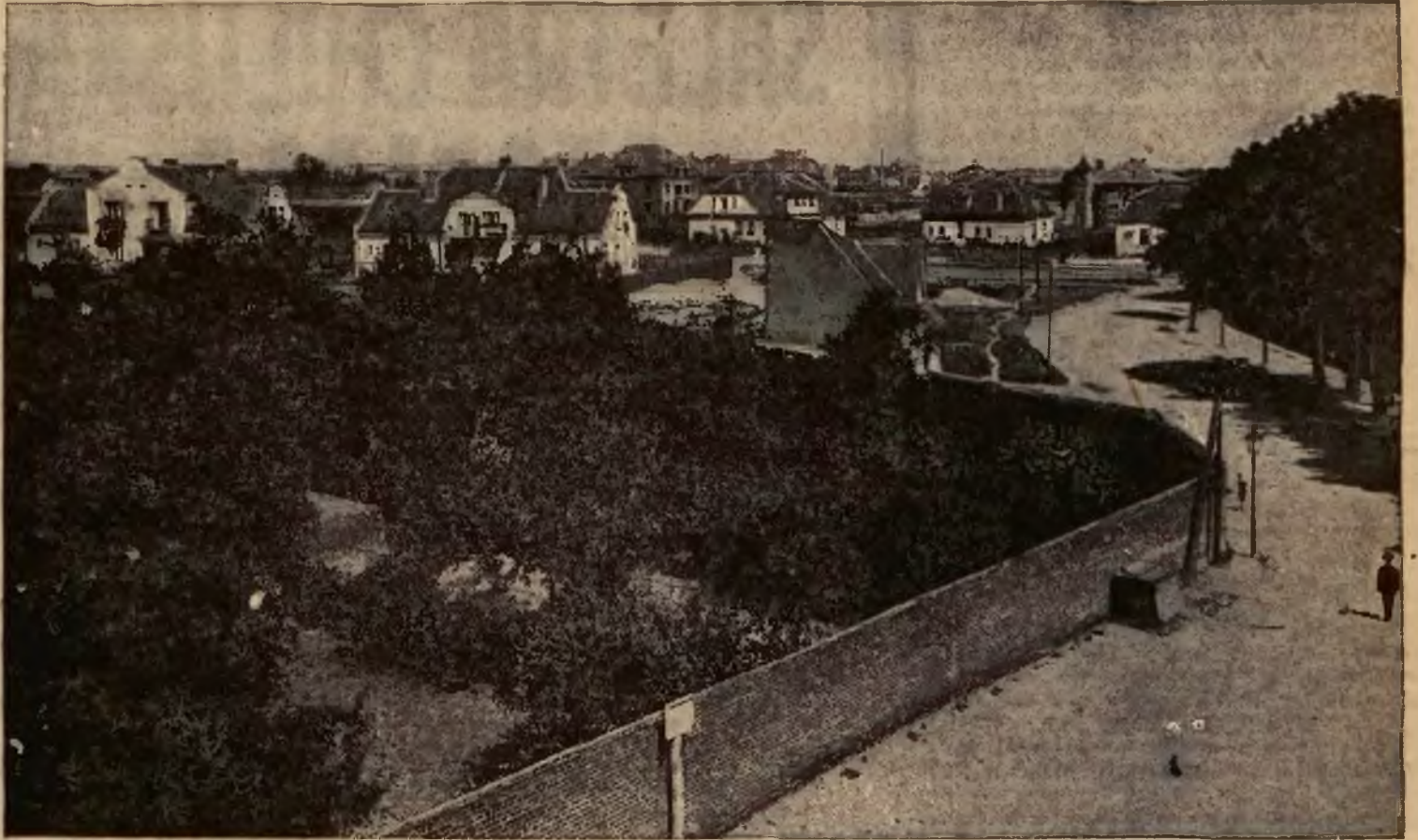
zmiędlona wód rozplywem, r. żkołyśna lawą, wulkaniczna i rdzenna i zaprawna krwawo

w miąższ swój mnie ustawicznie, jak w trzewia za- i korzenie mnie syci i piennie mnie wzburza,

aż ją jak dziki pasterz na morze powalę i bydłem gór stratuje, biczem chmur osmalę

i rękami od mułu czarnemi, jak smola przelamię cwałujący, k. łujący kolacz.

# Nowe dzielnice Krakowa.



„Przeciętny“ Krakowianin uznaje, że Kraków, to z świętym przekonaniem, że idzie (o ile nie jedzie tramwajem, z powodu wielkiej odległości) do „miasta“. A to miasto tymczasem rozrasta się we wszystkich kierunkach wbrew teorii, że miasta rozszerzają się przede wszystkim na zachód. — Jeżeliby Krakowianin zechciał się potrudzić, dojechawszy tramwajem do końca ul. Lubicz, na ulicę Mogiłską, szlakiem odpustowym, zobaczyłby ku swemu wielkiemu zdziwieniu, że tam powstała cała nowa dzielnica domów, których właściciele zdawali sobie widocznie sprawę, że ta część miasta od Krowodrzy po szosę mogiłską jest najwyższe położona. — Zdjęcie nasze daje ogólny widok na tę nową dzielnicę. Na pierwszym planie widać drzewa ogrodu Zakładu Lubomirskich i wijącą się ulicę Mogiłską.

## Sprawa rozwiązania lwowskiej Rady miejskiej.

### INTERPELACJA NA POSIEDZENIU LWOWSKIEJ RADY MIEJSKIEJ.

Na posiedzeniu lwowskiej Rady miejskiej w dniu 18 bm. zgłosił radny miejski, sen. **Thulie**, po porozumieniu się z klubami radzieckimi, **interpelację**, w której, powołując się na obiegające wiadomości, o rozwiązaniu Rady i zawieszeniu w urzędowaniu urzędników magistratu, nadto przypomniał, że Rada miejska niejednokrotnie w uchwałach swoich domagała się swojego rozwiązania i rozpuszczenia nowych wyborów — zapytał prezydenta miasta:

1) Czy znane są prezydium **wyniki lustracji gospodarki miejskiej**, przeprowadzonej przez komisję min. spraw wewn., 2) czy jest prawdą, że na podstawie tych wyników **zawieszono w urzędowaniu sześciu wyższych urzędników magistratu**, względnie co prezydium w tej sprawie zarządziło?

Na to p. **prezydent miasta** udzielił następującej odpowiedzi:

1) Stwierdzam, że lustrację przeprowadziła komisja **bez powołania prezydium do współdziałania**, 2) wyniki lustracji **nie są prezydium miasta znane** w żadnej formie, ani urzędownie, ani prywatnie, 3) na skierowane w tym względzie tak do p. naczelnika Czerwińskiego, jak i do p. wojewody zapytanie, **nie otrzymało prezydium żadnej konkretnej odpowiedzi**. Wskutek tego zwróciło się do wicepremiera Bartla jak i do p. wiceministra Jaroszyńskiego z następującym telegramem:

„Wobec krążących pogłosek, uwłaczających w wysokim stopniu cześć reprezentacji miasta i stwierdzonych rzekomo przy lustracji magistratu lwowskiego nadużyciach, proszę jak najuprzejmiej o łaskawe spowodowanie możliwie szybkiego podania Prezydium **wyników lustracji**.“

4) Stwierdzam, że prezydium miasta nie otrzymało **żadnego ani telegraficznego ani pisemnego polecenia zawieszenia w urzędowaniu któregośkolwiek z urzędników magistratu**. Zrazem stwierdzam, że tylko wskutek interpe- lacji jednego z panów radnych wobec notatek dziennikarskich, skierowanych przeciw dyrek- torowi rzeźni miejskiej, p. Krzyształowiczowi, oraz na jego własną prośbę po zasięgnięciu opi- ninii zaproszonej dla tej sprawy komisji z łona Rady miejskiej, prezydium na podstawie zażą- danych z województwa protokołów policyjnych wdrożyło co do podniesionych zarzutów wstę- pne **dochodzenia**, które prowadzone są w obecności delegatów Rady miejskiej.

Po tej odpowiedzi p. **prezydent bez dyskusji** nad tą odpowiedzią przystąpił do porządku dziennego.

### WYDZIAŁ SAMORZĄDOWY O ROZWIĄZANIU LWOWSKIEJ RADY MIEJSKIEJ.

Lwowska „Gazeta Poranna“ zamieszcza z Warszawy informację, że wedle krążących w tamtejszych sferach politycznych pogłosek, że Wydział Samorządowy we Lwowie, którego opi- ninii zasięgnięto min. spraw wewn. w myśl usta- wy, **oświadczył się stanowczo przeciw zamierzonemu rozwiązaniu Rady miejskiej i mia- nowaniu komisarza rządowego z poza prezy- djum miasta**. Opinia, która 18 bm. do Warszawy nadeszła, opracowana pono przez członka Wydziału Samorządowego prof. Pazdre, **prze- ciwstawia się podobno stanowczo opinii praw- nej**, wydanej przez prawników województwa lwowskiego, jakoby na wypadek rozwiązania Rady miejskiej, można było komisarzem za- mianować **kogoś innego, jak prezydenta miasta**. Opinia ta Wydziału Samorządowego pozostają- zdaje się w związku z oczekiwanym tu przy- jazdem wojewody Borkowskiego.

## Rozwiązanie Rad miejskich w Łodzi i Kaliszu

(Telefonom od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. Ministerstwo spraw wewnętrznych wydało wczoraj zarządzenie o **rozwiązaniu Rad miejskich w Łodzi i Kaliszu**. Rozporządzenie pierwsze podpisał wice- wojewoda Stanisław Lewicki, który zastępuje wojewodę Jasztołta. Termin nowych wyborów został **wyznaczony równocześnie nadzień 9-go października b. r.**

Rozwiązanie Rady miejskiej zarówno w Ło-

dzi, jak i w Kaliszu nastąpiło na mocy dekre- tu o prolongowaniu kadencji Rad miejskich z maja r. b., w którym to dekreście minist- stwo ustaliło, że przedłużenie kadencji **nie od- nosi się do ciał samorządowych, wybranych po roku 1923**. W myśl rozporządzenia mini- sterstwa, prawo rozwiązania Rady miejskich w tym wypadku **przysługiwało wojewodom**.

**ROZPOCZNIJ**  
**DZIEŃ**  
**DOBREM**  
**ŚNIADANIEM**

**Suchard**  
**KAKAO**

Najlepsze  
**Pulsa**  
środki do pielęgnacji  
**zębów**

PULSA ELIKSIR  
MEDICYNICZNY

**OGŁOSZENIE LICYTACJI.**

W myśl reskryptu magistratu m. Krakowa L. 111/16072/27 z dnia 13 sierpnia 1927 odbędzie się w magazynach firmy Hartwig, Kraków, — Długa 72. w dniu 24 sierpnia 1927 o godz. 9 rano **PRZETARG PUBLICZNY**

na 576 sztuk skórek sealskinowych z królików, 526 sztuk skórek perskich, 50 sztuk psów sealskinowych z królików 60 sztuk skórek sealskinowych (Seal Bisam) Wysokość wadjum oraz kwoty wywoławczej określona będzie przed licytacją.

Bliższych informacji udziela **Kontynentalna Spółka Transportowa - Komisowa, Kraków, św. Anny L. I i piętro.** 857

pularnej dzielnicy w hotelu „Schwanen“ miałem dużo pola do obserwacji. W najtańszym tym hotelu zażywałem za 3 franki dziennie wszelkich wymarzonych rozkoszy: bo czyż może być większa przyjemność, jak znaleźć codziennie wieczór czystość, białe łóżeczko bez obawy o żywy inwentarz.

Zurych jest miastem rodzinnym Pestalozziego, największego pedagoga Szwajcarii, którego stulecie śmierci cały świat niedawno obchodził. Nic więc dziwnego, że zainteresowałem się też i Szwajcarską szkołą. Tych odwiedzin w szkole ludowej szwajcarskiej nigdy nie zapomnę. Wyobraźcie sobie duży wstębul, wykładany marmurami, pełen złociń, fresków i mozaiki... jest to przedsionek szwajcarskiej szkoły ludowej. Jakżeż daleko do naszych uboższych i surowych w prostocie szkół powszechnych... Idziemy dalej... długie korytarze poprzerywane w pewnych miejscach niszami, niby grotami. Są to studnie z wieczną płynącą wodą, tak, że każde dziecko może w każdej chwili dowoli się umyć. Osobne pokoje z hakami przeznaczone na garderobę. Klasy z bardzo dużymi oknami, wygodnymi ławkami, pulpitemi, które przy wstawianiu dziecka podnoszą się. Na drugim piętrze aula, która wspaniałością przypomina aulę uniwersytetu. Trudno mi było oprzeć się, żeby nie zajrzeć do tego miejsca dyskretnego, gdzie w naszych szkołach zwykle kryje się największa jej hańba, odrzucająca niechlujstwo i brud. Chyba nie potrzebuje zapewnić, że zaden niemiły odór nie uderzył o moje nozdrza... Ściany tego przybytku były tak samo czyste, jak w chwili, gdy je wymalowano. W szkole tej znajduje się naturalnie piękny gabinet fizyczny, zbiory mineralogiczne, w sali rysunkowej i do prac ręcznych, pracownia chemiczna, dwie luksusowo urządzone sale gimnastyczne, jedna dla chłopców, druga dla dziewcząt. Ze szkołą jest połączony mały park, na czas rekreacji, a w zimie duża oszklona hala, naturalnie ogrzewana.

Alc czyż trzeba się dziwić tej wspaniałości? Czyż trudno tym Szwajcarom przychodzi wydać kolosalne sumy na wszystkie te szkoły, im, którzy od stu lat nie wznegli wojny i gromadzą bogactwa, zwożone przez wszystkie narody świata.

Byłem też obecny na jednej z lekcji w tej szkole. Lekcja historii. Z ciekawością śledziłem przytomnie i rozróżniamy odpowiedzi dwunastolatków, zauważyłem mnóstwo interesujących obrazów ściennych, odnoszących się czy to do higieny, czy to do bezpieczeństwa publicznego (n. p. jak należy na ulicy przechodzić, ażeby nie wpaść pod auto i t. p.). Na oknach klasy kwiaty i firanki...

Szwajcarskie dzieci noszą z sobą tylko jedną książkę. W książce tej znajduje się cała ich wiedza, historia, gramatyka, literatura, stylistyka, rachunki i t. d. Solidna oprawa pozwala na używanie jej przez kilka lat. Cztery rury, sprawia, że zupełnie się nie widzi w tak lub pięć wstążeczek, służących do zakładadługo używanej książce „oslich uszu“.

Dzieci szwajcarskie uczą się więcej, niż nasze: trzy godziny przed południem, trzy godziny po południu. Za każdym razem jedna tylko pauza. Gdy dyrektorowi oświadczył, że u nas są godziny 45 minutowe i po każdej godzinie pauza, uznał, że nasze zwyczaj są pod tym względem racjonalniejsze. Naturalnie przedko to się nie zmieni, gdyż w krajach o tak starej kulturze, jak Szwajcaria, reformy szkolne nie następują co trzy miesiące.

Jeszcze jeden charakterystyczny obraz. Po godzinie chłopcy i dziewczynki z niższych klas szli do domu. Staliśmy na korytarzu. Każde dziecko robiło dyg przed dyrektorem, który temu dziecku na pożegnanie dawał rękę... Wówczas to czułem w całej pełni, że jestem w kraju Pestalozziego, który całe swoje życie poświęcił dla szerzenia idei miłości i szacunku dla dziecka.

Tuż przy tej szkole ludowej znajduje się uniwersytet. Jest to bezwzględnie najpiękniejszy tego rodzaju budynek, jaki oglądałem, zbudowany w formie cyrku, którego arenę wypełnia piękne muzeum historii sztuki.

Na dowód jednakowoż, że w tej bogatej Szwajcarii nie wszystko jest na najwyższym poziomie, mogę podać fakt, że n. p. ogród botaniczny jest znacznie skromniejszy, aniżeli krakowski, i że w tym roku nasz krakowski ogród wysłał swojemu szwajcarskiemu kompanowi prezeńt w formie kilkunastu ziaren tak wspaniale u nas się udającej tropikalnej rośliny Victoria Regia.

Jeszcze jeden charakterystyczny rys w Zurychu i zdaje się w większości Szwajcarii — to ogromna pruderyja. Dzięki temu rysowi, właściwemu wszystkim narodom, które przyjęły reformowane wyznania, nie można znaleźć nigdzie owych swobodnych pisemek ilustrowanych, któremi Francji zasypuje wszystkie kraje, nie wyłączając Polski. Na słowo i obraz jest tam nałożona niesłychanie surowa cenzura... A na osoby także. Nie wiem, jak się Szwajcaria do tego wzięła, ale dość, że w Zurychu i w innych miastach prostytucja nie istnieje... skasowano też przed laty publiczne domy... Tak więc człowiek, któryby pragnął grzeszyć, musi jaknajprędzej ze Szwajcarii się wynieść. Odpowiadają temu nastrojowi ducha także dzienniki szwajcarskie. Znana i nam podczas wojny „Zürcher Zeitung“ jest może najnudniejszą gazetą, jaką kiedykolwiek czytałem. Podczas wojny zamieszczała ona komunikaty wojenne zwykle w dyskretnym miejscu, mało dostrzegalnym. Z gazet tej nie czuło się ani zmagania pod Verdun, ani upadku całych państw, ani żadnych innych kataklizmów, które wówczas nawiedzały Europę. Podobnie i teraz czytając ową ga-

# SALETRA CHILIJSKA

## - STANIAŁA -

**I znajduje się w sprzedaży w Syndykatach Rolniczych, Stowarzyszeniach Rolniczo-Handlowych oraz w Składach Nawozów Sztucznych**

## Krwawa walka policjantów z opryszkiem.

### Raniony opryszek walczy ze śmiercią w szpitalu.

Kraków, 20 sierpnia. Dzisiejszej nocy dozorca domu przy ul. Dunajewskiego L. 6 zaalarmował posterunkowego, że jakiś osobnik zakradł się na strych tego domu, jednak został przez lokatorów spłoszony i następnie ukrył się w piwnicy. Przybyli na miejsce policjanci, który dobrał sobie do pomocy jeszcze dwóch innych policjantów, **wszedł do piwnicy**, celem odszukania ukrywającego się osobnika. Po chwili policjanci **natknęli się na słoczącego**, który **przygotował się już do ataku**. Z błyskawiczną szybkością **rzucił się z deską na policjantów**, rozbijając jednemu z nich latarkę elektryczną, poczem zaczął obrzucać ich cegłami i kawałkami węgla.

Zaatakowani policjanci wezwali opryska do zętu, nie wiemy właściwie, co się dzieje w świecie. Zawiadania ona natomiast skrupulatnie o wszystkich lokalnych sprawach, rozporządzenia władz no i naturalnie notowaniach zurychskiej giełdy.

Z uporem maniaka powrócę jeszcze do tego „grzeszenia“. Ołóż muszę stwierdzić, że cnota tutaj grasuje we wszystkich formach, a zwłaszcza odbija się też i w wyglądzie... zurichianek. (Boże odpuść mi ten neologizm). Tak nieopętnych kobiet, bez wdzięku, szyku i jakiegokolwiek innych estetycznych walorów, ze świecą trzeba szukać gdzieindziej. Nawet w Niemczech ma się więcej estetycznych wrażeń przy ogadaniu przedstawicieli płci „pięknej“... A może Stwórca umyślnie to dopuścił... bo przy tem niebywałem pięknie przyrody, przy takiej wielkiej czystości, dzielności mieszkaniców i uczciwości, jaka jeszcze dzisiaj panuje, gdyby w dodatku kobiety były piękne, to chyba Szwajcaria byłaby prawdziwym rajem... więc czegośmy się w takim razie niby dostygwać po śmierci? Ludwik Tomaszek.

## Listy z Krajem.

(Korespondencja „N. Reformy“.)

Chrzanów, 18 sierpnia.

### Opieka lekarska w powiecie chrzanowskim.

Czyniąc zadość potrzebie otoczenia dziecka szkolnego opieką lekarską, zorganizowała Rada Szkolna Powiatowa w r. 1925 instytucję lekarzy szkolnych, których zadanie polega na bezpłatnym badaniu i leczeniu dzieci, na badaniu stosunków higienicznych w szkołach i najbliższym ich otoczeniu. Pierwsze badania ujawniły u ogółu dzieci wszawicę (100% w niektórych gminach), dość liczne wypadki jaglicy, dalej niedokrewności. Poza tem poważne braki wykazały budynki i urządzenia szkolne.

Akcja Rady Szkolnej Powiatowej przy pomocy lekarzy szkolnych szła w kierunku energicznego zwalczania tych niedomagań, a po roku zabiegów wiele zmieniło się na lepsze. Wszawicę wylepiono do połowy, jaglicę zlokalizowano, dzięki energicznej pracy Dra Batki, inspektora lekarskiego tutejszego powiatu, urządzając dla dzieci jaglicznych w Chrzanowie (tem prawdziwym siedlisku jaglicy) odrębne oddziały szkolne, izolowane od innych szkół miejskich. Poza tem prowadził Dr. Batko poradnię przeciwjagliczą. Anemję dzieci zwalczano akcją odżywiania, a braki sanitarne szkół usunięto, dzięki energicznemu zarządzeniom Rady Szkolnej Powiatowej przy poparciu Zarządu Powiatu.

Ludność gmin wiejskich początkowo sprzeciwiała się (!) akcji lekarzy szkolnych, nie rozumiejąc poco badać „zdrowie dzieci“, lecz sumienna praca lekarzy rozproszyła te uprzedzenia. Misja cywilizacyjna lekarzy szkolnych uwydatnia się tem silniej, gdy się stwierdza, że koszt dwukrotnego zbadania dziecka szkolnego, w ciągu roku wynosił 1—2 zł.

Według nadesłanych sprawozdań, w roku szkolnym 1926/7 zbadano ogółem 12.585 dzieci (na 17.616 dzieci zapisanych do szkoły). Dobrą budowę ciała znalezione u 7.420 dzieci, średnią u 4.615 dzieci, złą u 550 dzieci. Z pośród badanych było 1359 dzieci nieszczepionych. Poddano je zaraz szczepieniu. Wadę serca znalezione u 205 dzieci. Pod wadę serca podciągnięto też podmuch nad aortą i nerwicę serca. Z liczby badanych wykazuje płaską klatkę piersiową 1.037 dzieci, gruźlicę 73, a niedokrewność 1.642 dzieci, stan limfatyczny 1.072, skrofulozę 146, powiększenie tar-

poddania się. Kiedy jednak to nie poskutkowało, **jeden z policjantów strzelił do niego z rewolwera, raniąc go w głowę i ramię**.

Mimo odniesionych ran opryszek **nie dał się ująć i stawił w dalszym ciągu czynny opór policjantom**. Z trudnością **ubezwładniono go wreszcie i okuto w kajdany**. Następnie zawiezono Pogotowie Ratunkowe, którego lekarz dyżurny **założył rannemu opatrunek**, poczem opryska przewieziono do szpitala.

W szpitalu stwierdzono, że w ręce policji wpadł **Jan Kamionka**, lat 32 liczący, malarz pokojowy z Bochni bez stałego miejsca zamieszkania, który przyznał się wobec policji, że usiłował dokonać włamania. Jak się dowiadujemy, **ramony Kamionka walczy ze śmiercią**.

czycy 696, przepuklinę 30, choroby skórne 179, krzywica 337, kalectwo 43, upośledzenie wzroku 274, katar spojówek 250. Z początkiem roku sprawozdawczego było 285 wypadków jaglicy, stan ten z końcem roku zmniejszył się do 123.

Akcję pomocy lekarskiej zamierza Rada Szkolna Powiatowa prowadzić i w zbliżającym się roku szkolnym, o ile znajdą się na nią potrzebne fundusze.

### Fotografje błyskawiczne.

### W pogoni za... zającem.

(H. J.-e.) Przed kilkunastu dniami odbyły się w Londynie, zaś niedawno w Trouville wyścigi chartów. Była to właściwie gonitwa chartów za zającem, świadcząca dosadnie, acz niezbyt pochlebnie, o ludzkiej zmyśle oszukiwania, a równocześnie o psiej naiwności. Albowiem na torze wyścigowym charty z wywieszonymi ozorami pędziły za... wypchanym zającem, który na szynie żelaznej bez trudu poruszał się z „dowolną“ szybkością za pomocą popędu elektrycznego.

Zając żyjący ma swój „wintr“, jak każda zresztą zwierzyzna, gdy wypchanego zająca czuć chyba stęchliwą. Ale roznamietnione charty zatraciły widocznie węch, a także na oczy padło im jakieś bielmo, nie spostrzegły bowiem, że zając pędzi, a nie porusza wcale „skokami“.

Charty wzięto szpetnie na kawał. Ale niechaj się pocieszą. Ludzie, a pomiędzy nimi także ich panowie odbywają podobne wyścigi, urządzane przez los. Każdy z nas połączony z zającem, jest w ciągłej pogoni za swoim zajączkiem, który jest w rzeczywistości martwą nicością, a naszym oczom przedstawia się jako cel życia.

## KRONIKA.

Kraków, 20 sierpnia..

### Pogrzeb wojewody Manteuffla.

Donoszą z Kielc: Ostatnia posługa, jaką ludność województwa kielckiego oddała swemu zmarłemu wojewodzie, s. p. Ign. Manteufflowi, zmieniła się w wielką manifestację żałobną, której rozmiarzy świadczyły o popularności, jaką zmarły wojewoda wyrobił sobie wśród ludności. W dniu wczorajszym o godz. 10 rano przed mieszkaniem wojewody zjawily się delegacje urzędników, samorządów miejskich i wiejskich, oraz licznych organizacji i instytucji społecznych województwa kieleckiego. Wszystkie delegacje, w liczbie przeszło 200, przedelfowały przed trumną, wystawioną przed domem, poczem nastąpiło przeprowadzenie zwłok do katedry, gdzie w obecności arcybiskupa Roppa ks. biskup Łosiński odprawił nabożeństwo żałobne. Po nabożeństwie przy trumnie ustawiono wartę honorową, którą naprzemian pełnili starostowie województwa kielckiego i policja. O godz. 4.30 przybył przed katedrą minister spraw wewnętrznych Składkowski, oraz przedstawiciele władz. Przy wystawionej trumnie s. p. wojewody wygłosili przemówienia wicewojewoda Kroebl, oraz starosta Lamot. Następnie uformował się orszak, który odprowadził trumnę na dworzec kolejowy. Miasto udekorowane było żałobnymi flagami. Po złożeniu trumny do wagonu, poze-

## Dancing-Bar Miraż

Tel. 3492. Kraków, Grodzka 42. Tel. 3492.  
**Dziś i codziennie**  
Produkcje pierwszorzędnych sił artystycznych. —  
Pierwszorządna orkiestra Jazzbandowa.  
Początek o godzinie 10-ej wleczór.

gnalne przemówienie wygłosił ks. arcybiskup Ropp, prezes Rady miejskiej miasta Kielc, oraz jeden z urzędników województwa. W chwili wyruszenia pociągu ustawiona na peronie kompanja honorowa 4 p. p. leg. sprezentowała broń.

### Wyjaśnienie w sprawie zasiłków dla funkcjonariuszów państw.

Z Warszawy donoszą: Wobec mylnych informacji, podanych przez niektóre dzienniki, Polska Agencja Telegraficzna jest upoważniona do stwierdzenia, iż brzmienie uchwalonego przez Radę ministrów w dniu 8 b. m. projektu w sprawie **jednorazowego zasiłku dla funkcjonariuszów państwowych nie pozbawia** bynajmniej prawa do tego zasiłku funkcjonariuszów państwowych, **korzystających z mieszkań służbowych**. Dotyczy to również, wbrew pogłoskom, **nauczycieli szkół powszechnych**, jako objętych artykułem pierwszym ustawy z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcjonariuszów państwowych i wojskowych.

### Piegrzymka do Zadwórze.

Ze Lwowa donoszą: W niedzielę 21 bm. o 8 rano wyrusza z głów nego dworca we Lwowie pielgrzymka na Kurhan poległych bohaterów pod Zadwórzem. — Wezmą w niej udział reprezentanci rządu, wojska i władz, stowarzyszenia polskie, młodzież i rodacy z całego kraju. Prezydenta Rzeczypospolitej reprezentować będzie gen. Norwid Neugebauer. Lwowskie Stow. patriotyczne wezmą udział w pielgrzymce in corpore ze sztandarami, wojsko z orkiestrami na czele.

### Esperantysta niemiecki o Polsce.

W lokalu niemieckiej szkoły publicznej w Elbersfeld, okręgu Essen, odbył się dla członków grupy esperanckiej, zrzeszonej przy piśmie „Katolika Mondo“, pierwszy wykład o stosunkach w Polsce współczesnej i o konieczności nawiązania ściślejszego kontaktu między Polską a państwem niemieckim na podstawie zasad chrześcijańskich.

Prelegent demonstrował podczas wykładu na ekranie około 40 zdjęć fotograficznych z najróżniejszych dziedzin życia polskiego. Wykład przyjęty został z wielkim uznaniem. Nawiązując do Kongresu esperantystów w Gdańsku, wydrukował „Katolika Mondo“ w numerach czerwcowym i lipcowym obszerny artykuły o Polsce, zamieszczając zdjęcia pomnika Chopina, Mickiewicza i klasztoru w Częstochowie.

### Dzieci polskie z obczyzny na studjach w Polsce.

Związek Obrony Kresów Zachodnich, zaraz po zakończeniu kampanji letniskowej dla dzieci polskich z Niemiec, w porozumieniu z czynnikami rządowymi sprowadza na stałe kształcenie się w kraju większą liczbę dzieci polskich z obczyzny. Obecnie toczą się pertraktacje z poszczególnymi szkołami w sprawie zarezerwowania odpowiedniej ilości miejsc.

### Węgierskie święto narodowe.

W tym roku obchodzić będą Węgrzy z niezwykłą okazałością swoje święto narodowe w dniu dzisiejszym 20 sierpnia, jutro w dniu swojego patrona, pierwszego króla i bohatera narodowego św. Stefana. W tym roku **cały tydzień** będzie w Budapeszcie poświęcony uczczeniu św. Stefana. Spodziewany jest napływ do stolicy Węgier 200 tysięcy ludzi. Na czas od 18 do 24 bm. obniżono cenę jazdy do Budapesztu kolejami i Dunajem o 50 proc. Wszystkie teatry zostały otwarte.

Głównym punktem programu w dniu 20 bm. jest przeniesienie z kaplicy królewskiej burlu w Budzie zabalsamowanej ręki św. Stefana w uroczystej procesji do kościoła koronacyjnego, gdzie-relikwia ta wystawiona będzie na widok publiczny przez 8 dni. W procesji weźmie także udział, oprócz władz cywilnych i wojskowych, ludność wiejska w strojach narodowych.

Wszystkie organizacje sportowe urządzają nadzwyczajne popisy. Odbędą się też liczne zabawy ludowe. Między innymi na placu publicznym odbędzie się tradycyjne ucieczenie wołu na obrzynie różnie, poczem pieczęć rozdzielana będzie bezpłatnie między ludność. Liczne kapele przygrywać będą w różnych punktach miasta. Restauracje i kawiarnie mają być przez całą noc otwarte.

Dziś z okazji święta węgierskiego odbyło się w Krakowie w kościele św. Anny o godz. 10 rano uroczyste nabożeństwo, odprawione przez ks. kanonika Masnego. W nabożeństwie wziął udział konsul węgierski p. W. Marchwicki, oraz przedstawiciele władz krakowskich. Imieniem województwa przybył nac. wydz. radca zawodzki, imieniem miasta prez. wydz. wiceprez. Ostrowski, dow. O. K. gen. Wroblewski, prezes dyr. kolei Barwicz, z radcą Polmanem, wiceprezes Izby skarb. dr. Gajewski, imieniem dyrekcji policji radca Rotschek, dyrek-



# Teatry-Kina-Koncerty

Dnia 20 sierpnia

**DWA WYSTĘPY SŁYNNEGO BALETU DIAGIELEWA W TEATRZE MIEJSKIM IM. J. SŁOWACKIEGO** odbędą się: dziś, t. j. w sobotę 20 b. m., oraz w niedzielę 21 b. m. Reprezentacyjny zespół rosyjskiego baletu Diagielewa, który od 1919 r. w Ameryce i Europie występami swojemi, cieszy się ogromnym powodzeniem, przyjeżdża do Krakowa po entuzjastycznym przyjęciu w Warszawie. Znakomity zespół z primabaleriną Wierą Pietrakiewicz, oraz pierwszymi tancerzami L. Wójcikowskim i T. Sławińskim na czele, wykona szereg pantomin baletowych na tle muzyki rosyjskiej, m. in. słynną suitę baletową „Petruszka”, „Marynarze”, „Chłirczyce”. Na powyższe wieczory baletowe, które rozpoczynają się będą o godzinie 8-mej wieczór, bilety są do nabycia tylko w kasie dziennej Teatru Miejskiego od godziny 9—1 i od 4-tej popołudniu.

**JEDYNY WIECZÓR ADY KITSCHMANN-WANDYCZOWEJ-UCHRYMOWICZA W STARYM TEATRZE** poświęcony wyłącznie „wesołej Muzie” odbędzie się we wtorek 23 b. m. Świetni wykonawcy: Anda Kitschmann, znana ze swego humoru, oraz T. Wandyczowa i W. Ochrymowicz, założyciele polskiego teatru w Ameryce, którzy w celu pozyskaniu szeregu polskich artystów, przybyli do kraju, wykonują bogaty program, obejmujący: romanse, piosenki, duety i tercety. Bilety w cenie od zł. 1 do 7-miu są do nabycia wcześniej u J. Lipskiego, Sławkowska 8.

**„PROMIEN” Podwałe 6**  
**PÓLSWIATEK PARYSKI**  
 EDNA PERUVIAN.E i ADOLF MENJOU.

## Codzisiaj grają w kinach?

**Bagatela:** „Czerwony młyn” (Marja Davies).  
**Nowości:** „Rogaty skarb” i „W sidłach apaszów”  
**Promień:** „Półswiatek paryski”.  
**Sztuka:** „Hr. de Mont”.  
**Ucischa:** „Łzy i śmiech Wiednia” (Jak kocha Wiedienka) z Mady Christians.  
**Wanda:** „Tajemnica nocy balowej”.  
**Warszawa:** „Postrach z Singapuru” (Lon Chaney).

## Z Radio.

### Program stacji radiotelefonicznych:

na niedzielę 21 sierpnia 1927 r.

**Kraków, (422) Godz. 13.30—14.30:** Transmisja koncertu z restauracji „Pavillon”. Godz. 15.30—18.35: Transmisja z Warszawy. Godz. 18.40—19: Nadprogram; godz. 19—19.55: Wieczór z recytacjami „O Kasprowiczu” — Zofia Ciechanowska i p. Jerzy Ronald Bujalski, art. teatru Reduta. Godz. 20—20.30: Komunikat sportowy i inne. Godz. 20.30: Koncert. — Wykonawcy: p. Ewa Bandrowska-Turska, Władysław Pawłowski (śpiew) i Franciszek Zachara (fort.). Godz. 22: Transmisja z Warszawy; godzina 22.30—23.30: Transmisja koncertu z restauracji „Pavillon”.

**Warszawa (1111) Godz. 12:** Sygnał czasu, komunikat lotniczo-meteorologiczny, komunikaty „PAT”; godz. 13.45—14.10: Odczyt pod tytułem „Uprawa pod ziemią” z działu „Rolnictwo” — wygłosił prof. Stefan Biedrzycki; godz. 14.10—14.35: Pogadanka p. t.: „O zakładaniu sadów” z działu „Rolnictwo” — wygłosił p. Jan Maciejowski; godz. 14.35—15: Odczyt pod tytułem „Najważniejsze wiadomości i wskazania dla rolnicze” z działu „Rolnictwo” — wygłosił p. Szczepan Medrzycki; godz. 15—15.05: Komunikat meteorologiczny; godz. 15.05—15.30: Odczyt pod tytułem „O doświadczeniach nawozowych” z działu „Rolnictwo”; godz. 15.30: Transmisja z Doliny Szwałcarskiej. Koncert popularny organizowany przez Al. Sielskiego zespół z Wydziałem Oświaty i Kultury Magistratu m. st. Warszawy i Polskiem Radio. Wykonawcy: orkiestra pod dyr. Al. Sielskiego M. Kellowe (śpiew) i M. Robakowa (akomp.) godz. 17—17.35: Audycja dla dzieci — wykona p. Babcinka; godz. 17.35—18.05: „Określenie”, dwuaktowa komedia Józefa Korzeniowskiego. Godz. 18.35—18.55: Rozmaitości; godz. 18.55—19.10: Komunikaty „PAT”; godz. 19.10—19.35: Odczyt p. t. „Obozy instruktorskie” z działu „Harcerstwo” — wygłosił E. Ryszkowski; g. 19.35—20: Odczyt pod tytułem „Japonia — udział teatr jest świątynią” z działu „Podróż i przygody” — wygłosił p. Stefan Lubieński; godz. 20.30: Koncert wieczorny. Wykonawcy: orkiestra P. R. pod dyr. J. Hirszczyka i p. Marja Budziszewska (śpiew), Mieczysław Salecki (śpiew) i prof. Jerzy Lefel (akomp.). Godz. 22: Komunikaty polskiej komunikacji lotniczo-meteorologicznej, sygnał czasu, komunikaty „PAT”, nadprogram.

**Poznań, (270) Godz. 12—12.35:** Odczyt pod tytułem „Choroby okopowych i ich zwalczanie” — wygłosił dr. Karol Załuski; godz. 12.35—12.50: Odczyt pod tytułem „O uprawie oziminy” — wygłosił dr. J. Siuta; godz. 15.30—17: Transmisja koncertu z Warszawy; godz. 17.35—18.35: Transmisja audycji z Warszawy; godz. 18.35—18.40: Nadprogram; godz. 18.40—19.30: Program dla dzieci — wykona p. St. Faniński, artysta Teatru Nowego; godz. 19.20—19.45: Odczyt pod tytułem „Renesans w poezji polskiej VXI wiek” — wygłosił prof. dr. T. Grabowski; godz. 19.45—20.10: Odczyt pod tytułem „Tajemnice egiptologiczne a nieśmiertelność duszy” — wygłosił dr. W. M. Kozłowski; godz. 20.10—20.30: Komunikaty. Przerwa; godz. 20.30—22: Koncert muzyki polskiej. Udział biorą: Chór męski „Arioso” — Kościeln Zofia Budziszewska (sopran), prof. Franciszek Łukasiewicz (fortepian); godz. 22—22.20: Sygnał czasu. Komunikaty sportowe; godz. 22.20—24: Transmisja muzyki tanecznej z winiarni „Carlton”.

**Berlin (483.9 i 566) Godz. 6.30:** Koncert poranny; godz. 9: Poranne świąteczny; godz. 11.30: Koncert orkiestry; godz. 15.30: Bajki; godz. 17: Koncert orkiestry kameralnej; godz. 20.30: Wyjaski z operetek L. Falla i oper Lortzinga. Godz. 22.30: Muzyka tancerna.

**Langenberg (468.8) Godz. 9:** Poranne muzyczny; go dzina 13: Koncert; godz. 17.30: Koncert; godz. 20.15: „Wesołe kumoszki z Windsoru” — opera komedia O. Nicolai. następnie muzyka do tańca.

**Wiedeń, (417.2) Godz. 11:** Koncert ork. symf.; godz. 16: Jazzband; godz. 20: Wieczór jednoaktówek.

**Brno (441.2) Godz. 10.30:** Organy; godz. 11: Koncert ark.; godz. 17: Muzyka operetkowa; godz. 19: Transmisja z teatru; godz. 22.20: Transmisja z Pragi.

**Praga (349.9) Godz. 10.30:** Transmisja z Brna; godz. 11: Transmisja koncertu z Podgradu; godz. 17: Koncert; godz. 20: Koncert; godz. 21: Recytacje i muzyka lekka; godz. 22.20: Transmisja koncertu z restauracji.

na poniedziałek 22 sierpnia 1927 r.

**Kraków, (422) Godz. 18—19:** Transmisja z Warszawy; od godz. 19: Transmisja z Wiednia opery „Don Juan” Mozarta.

**TRANSMISJA „DON JUANA” Z WIEDNIA.** W dążeniu do wymiany programów z zagranicą, zainicjowanym przez Polskie Radio szczęśliwie transmisją propagandowego koncertu muzyki polskiej do Wiednia w marcu br., Polskie Radio uzyskało z kole transmisję Mozartowskiej opery „Don Juan” z Wiednia. — Transmisja ta nastąpi w poniedziałek dnia 22 b. m. i wykonana będzie przez stacje warszawska, krakowska i poznańska — niewątpliwie ku zadowoleniu słuchaczy, stanowiąc niejako inaugurację sezonu jesiennego.

## Matylda Serao.

Przed kilku tygodniami zmarła w Neapolu Matylda Serao, jedna z najpopularniejszych autorek włoskich.

W ostatnich latach była już może nieco zapomniana, zasunięta w cień przez młodsze swoje rodaczki, głównie przez sławną Adę Negri i Grazię Deledda, a ostatnio przez modną bardzo Annie Vivanti, Amadję Guglielminetti i inne.

Ale był okres — a to pod koniec wieku 19-go i jeszcze nawet w latach przedwojennych, kiedy Matylda Serao cieszyła się wielką popularnością i była najbardziej znaną z autorów włoskich. Jej powieści były tłumaczone na wszystkie języki, — a dorastająca młodzież wszelkich krajów i narodów rozczytywała się swego czasu w tych zajmujących i doskonale pisanych powieściach.

Powieści Matyldy Serao nie czytują się obecnie już prawie zupełnie. I to nie tylko u nas. Nawet w jej słonecznej ojczyźnie znano Serao ostatnimi czasy raczej jako wielce oryginalny typ niespożytej, energicznej kobiety i dziennikarki, której rodzina opanowała niejako prasę neapolitańską.

Mimo podeszłego wieku, pracowała jeszcze do ostatniej chwili w redakcji „Il Giorno”, a od roku objęła z powrotem feljton literacki w „Il Mattino”, dzienniku neapolitańskim, założonym przez jej męża, Edoardo Scarfoglio.

Matylda Serao urodziła się z matki Greczynki, w roku 1856 w Grecji, dokąd ojciec jej musiał się schronić przed prześladowaniem władz burbońskich w Neapolu, za swe przekonania polityczne.

Matylda, wróciwszy jako młoda dziewczyna do Neapolu, zaślubiła znanego dziennikarza Scarfoglio i przy boku męża rozpoczęła energiczną i wydatną pracę dziennikarską i literacką, stając się jednym z głównych filarów dziennika „Il Mattino”; po rozwodzie zaś z mężem w roku 1905, objęła redakcję dziennika „Il Giorno” („Dzień”), gdzie pracowała do ostatnich niemal chwil swego pracowitego żywota.

M. Serao posiadała talent wybitnie dziennikarski, umysł żywy, dużą inteligencję i wyjątkowe poczucie aktualności, dzięki czemu zdobyła tak duże stanowisko i znaczenie, że Mussolini w telegramie kondolencyjnym, wysłanym do redakcji „Il Giorno”, czei w niej wielką autorkę i chlubę dziennikarstwa włoskiego.

Matylda Serao pisywała pod pseudonimem „Gibus” i „Tuffolina”. Bogata jej produkcja literacka (napisała około 30 powieści), posiada wartość bardzo nierówną.

Najciekawszy jest bezsprzecznie pierwszy okres jej twórczości, kiedy to młoda wówczas autorka wnikała znakomicie w duszę i w życie ludu neapolitańskiego. Wsłuchiwała się w jego życie, w jego radości i smutki, w jego umiłowania i zabawy i odmalowywała je z uczuciem szczerem i z prawdziwym poletem w szeregach doskonale ujętych powieści i opowiadań: „Il ventre di Napoli”, „Leggende napoletane”, „S. Gennaro nella leggenda e nella vita” (Św. January, patron Neapolu), „Fior di passione”.

Talent zmarłej autorki przejawia się najsilniej w tych właśnie powieściach.

Mniej szczęśliwie opanowuje M. Serao tematy polityczne i społeczne w „La conquista di Roma” lub w znanej powieści „Il paese di cucagna”, którą autorka uważała za swoje najlepsze dzieło.

Dużą popularnością cieszyły się też jej powieści i nowele o podkładzie bardziej ogólnym, psychologicznym, jak „Castigo”, „Addio amore!”, „Le amanti”, „Le ballerina”.

Próbowała jeszcze potem Serao powrócić do tematów ludowych neapolitańskich, brakło jej już jednak dawnej świeżości i bezpośredniości wrażeń („L'anima semplice”, „Suor Giovanna della Croce” i wiele innych).

Matylda Serao, która sercem pełnym i z jakąś bezgraniczną dobrocią obejmowała radości i troski ludu starego Partenope, nie umiała dotrzymać tempa na szerszej arenie, załamywała się w swych powieściach politycznych i społecznych, jakoteż psychologicznych, czy też mistyczno-religijnych.

Natomiast w sercach Neapolitańczyków zostanie na zawsze jako ta, która ich rozumiała i pojęła i przedstawić umiała.

Nic zatem dziwnego, że Neapol, to miasto tak gorące w uczuciach, uczciło swoją pieśniarkę wspaniałym pogrzebem, zasypało jej trumnę kwiatami i gorącymi przemówieniami. **Franciszka Szyfmanówna.**

## Międzynarod. konferencja prasowa w Genewie.

Na zaproszenie i pod protektoratem Ligi Narodów w Genewie, odbędzie się konferencja rzeczoznawców prasowych. Tematem konferencji będą sprawy techniczne, dotyczące służby informacyjno-prasowej. W szczególności konferencja obradować będzie nad kwestją tariff telegraficznych i radiowych, oraz nad ulepszeniem komunikatów i własnością informacyjno-prasowych. Oprócz tego konferencja zaj-



Uroczą gwiazdą filmową, Lyo Mara, we wspaniałej toalecie wieczorowej.

mie się także sprawą ułatwień zawodowych dla dziennikarzy pozostających w służbie dzienników i agencji telegraficznych. Wnioski i uchwały, powzięte przez konferencję rzeczoznawców, będą przedłożone w Lidze Narodów i referować jej będzie, w porozumieniu z generalnym sekretarjatem Ligi Narodów, reprezentant Belgji, minister spraw zagranicznych Vandervelde.

Z Polski wyjadą na zaproszenie oficjalne dyrektor P. A. T. p. Piotr Górecki, zastępca naczelnika wydziału prasowego ministerstwa spraw zagranicznych p. Klimecki, oraz redaktor polityczny „Kurjera Porannego”, p. Ehrenberg. Zaznaczyć należy, że konferencja obecna ma specjalne znaczenie dla międzynarodowej służby informacyjnej. Wezmą w niej udział jedynie wielkie agencje prasowe, jak Havas, Reuter, Wolff, Stefani i t. d. Delegacja polska wyjeżdża w nadchodzącą sobotę.

## Nasi emigranci w Kanadzie.

Wobec pogłosek o alarmującym położeniu wychodźców w Kanadzie, dowiaduje się P. A. T., że polscy emigranci bez pracy rekrutują się przeważnie z liczby tych, którzy zawiedzeni co do warunków, na jakie liczyli — porzucili pracę w rolnictwie, oraz robotników przemysłowych, bowiem stan przemysłu kanadyjskiego nie daje w chwili obecnej żadnej gwarancji zatrudnienia dla obcych wychodźców i emigracja tej kategorii osób nie jest przewidziana. Dotyczy to również inteligencji pracującej. Poza to dość dużo bezrobotnych rekrutuje się z pomiędzy tych, którzyby chcieli traktować pobyt w Kanadzie jako etap przejściowy do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej.

Poza to polscy robotnicy rolni po przyjeździe do Kanady niejednokrotnie czekali 10 do 14 dni na przydział, co specjalnie dało się zauważyć w roku bieżącym, a to z uwagi na pewne trudności rynku pracy. Wstrzymanie imigracji robotników rolnych zostało wywołane niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi i tegorocznej wiosny i związaniem z tem trudności w rolnictwie. Przytem ma ono charakter czasowy i istnieją możliwości, że zostanie wraz ze zmianą warunków cofnięte. Przepuszczenie to potwierdza przedłożenie umowy między rządem Kanady a towarzystwami kolejowemi w sprawie kolonizacji i rekrutacji robotników rolnych na najbliższe trzy lata.

Imigracja osadników i ich rodzin z kapitałem 500 dolarów nie została wstrzymana i trwa nadal.

## Długa suknia czy spodniczka spodeńkowa?

Kwestja długości spódnicy jest co sezon na nowo aktualną i również żywo omawianą. Ostatnio spódniczki skróciły się już do tego stopnia, że niepodobna prawie myśleć o dalszym ich skracaniu. Wszakże niektóre panie nie tylko pokazały kolanka, ale parę milimetrów uda... Zdaje się, że to chyba granica ostateczna, chociaż w modzie nigdy nie można przewidzieć, gdzie jest właściwie ta ostateczna granica.

Naogół jednak dają się słyszeć głosy, że spódnica nie mogąc się skracać, zacznie się przydłużać. Istotnie w sezonie letnim w eleganckich miejscowościach kąpielowych we Francji, we Włoszech, w Belgji panie zakrywały już starannie kolana, a nawet można było czasem widzieć spódniczki sięgające do połowy łydki... Co więcej, na wyścigach w Londynie, pojawiły się panie z wytwornych sfer towarzyskich, prawie że w zupełnie długich!

Tableau!... Czyżby miały się zrealizować przepowiednie upartych konserwatystów?... Czyżbyśmy istotnie znajdowali się w przededniu powrotu długiej spódnicy?!

Miejmy nadzieję, że tak źle nie będzie. Nawet z całą prawie pewnością zaręczyć można, że nie będziemy zamiętać schodów i chodników „ogonami” długich spódnic i nie pozabawimy mężczyzn tak miłego widoku, jakim są zgrabne nóżki, obciągnięte jedwabną pończoską i wciśnięte w szykowny bucik.

Jeżeli zaś unikać będziemy przesady, przydłużając nieco spódniczki, to tem lepiej!...

Równocześnie z pogłoskami o powrocie długiej spódnicy, lansowane są modele spódniczek spodenkowych, mających stanowić nowy etap w triumfalnym pochodzie męskiej linii w stroju damskim. Te spódniczki spodenkowe nie mają nic wspólnego z osławionymi przed wojną „jupes-culottes”. Tańte bowiem przypominały tureckie szarawary, były niezgrabne, niepraktyczne i wywływały niesłusztne wrazenie.

Najnowsze zaś „robes culottes” posiadają zgrabniutki do kolan spodenki z tego samego materiału, co spódniczka. Wygląda to bardzo sztywnie i elegancko, a nie obraza w niczem ani poczucia, ani estetyki ani przyzwoitości. Przeciwnie także spodenki pod krótką spódniczką zapobiegają temu, aby kobieta odsłaniała kawałek nagiego ciała, co się często zdarza przy krótkich a wąskich spódniczkach. Spódniczki spodenkowe wskazane są tedy zarówno ze względu na higienę, jak i ze względów przyzwoitości.

Słynny krawiec paryski Poiret zaprezentował cały szereg modeli spódniczek spodenkowych różnego rodzaju: sportowych, spacerowych, a nawet wieczorowych.

Jaga.

**FORTEPIANY**  
 PIANINA. FISHARMONJE. GRAMOFONY.  
 Na raty. Olbrzymi wybór.  
 Nowe i używane stale na składzie.

**H. SMOLARSKA**  
 SZEWSKA 9. 938

**Pamiętajcie o Tow. Szkoły Ludowej!**

# Dział gospodarczy

## Cła wywozowe na zboże i otręby.

Wpływ na drożyznę chleba i bilans handlowy.

(Telefoniem od naszego korespondenta).

Warszawa, 20 sierpnia. W najbliższych dniach uważe się w „Dzienniku Ustaw” rozporządzenie Rady ministrów o wprowadzeniu cel wywozowych na zboże i otręby na cały rok gospodarczy do września 1928 r. Rozporządzenie to podpisane zostało przez trzech ministrów, mianowicie ministra spraw wewnętrznych, ministra skarbu i ministra rolnictwa w myśl poprzedniej uchwały komitetu ekonomicznego Rady ministrów.

Rozporządzenie to ma doniosłe znaczenie

gospodarcze dla państwa, zarówno ze względu na drożyznę chleba, jak i bilans handlowy, którego bierność w ostatnich miesiącach spowodowana została właśnie koniecznością sprowadzenia zboża z zagranicy i ułatwieniami dla eksportu zboża w r. 1926.

Jak się dowiadujemy, wszelkie zastrzeżenia, wysunięte w tej sprawie przez ministra rolnictwa Niezabyłowskiego, jako zwolennika wolnego eksportu zboża, w tym roku również już nie istnieją.

## Suma obrotów na giełdzie warszawskiej.

Warszawa, 20 sierpnia. Ogólna suma obrotów, dokonanych na giełdzie pieniężnej w Warszawie, wynosiła w pierwszym półroczu roku bież. 861,917.000 zł., wobec 212,962.200

złotych z tego samego okresu czasu roku 1926. Tak znaczny wzrost obrotów świadczy o poważnej poprawie naszego życia gospodarczego.

## Umowa handlowa Francji z Niemcami.

Umowa handlowa Francji z Niemcami, podpisana 17 b. m. rano przez ministra Bokanowskiego i przewodniczącego delegacji niemieckiej Possego, wchodzi w życie z dniem 6 września r. b. i obowiązuje narazie do dnia 1 kwietnia 1929 r., przyczem może być przed upływem tego terminu wypowiedziana przez obie strony na 3 miesiące naprzód.

Ustępstwa, uczynione przez Francję wobec Niemiec, dotyczą głównie przemysłu chemicznego, mechanicznego i elektrotechnicznego, natomiast ustępstwa niemieckie dotyczą przemysłu automobilowego, tekstylnego, wreszcie eksportu win francuskich do Niemiec, którego wysokość ustaloną została na 360.000 centnarów metrycznych rocznie.

Sprawa równouprawnienia w zakładaniu placówek konsularnych i kwestja osiedlenia się kupców niemieckich w Maroku uregulowane zostały tylko częściowo w tym sensie, że rząd niemiecki porozumie się najpierw z rządem francuskim w sprawie obsadzenia odnośnych konsulatów, zaś kwestja osiedlenia się kupców niemieckich w Maroku (które to osiedlenie byłoby sprzecznym z przepisami traktatu wersalskiego, a która to sprawa przechodzi kompetencje delegacji handlowej) ma być załatwiona w najbliższym czasie w drodze pertraktacji między francuskim ministerstwem spraw zagranicznych a ambasadą niemiecką w Paryżu.

„Berliner Tageblatt”, omawiając podpisanie umowy handlowej z Francją, dochodzi do przekonania, że Niemcy uzyskały tyle, ile w danych warunkach można było osiągnąć. Dziennik twierdzi jednak, że kwestja eksportu niemieckiego nie została w całości pomyślnie rozwiązana, albowiem, mimo, iż obaj kontrahenci zgadzają się na obniżenie cel i Niemcy zrobiły już pierwszy krok w tym kierunku, nowy projekt francuskiej ustawy celnej zmierza do dalszej zwwyżki taryfy. Dziennik uważa jednak podpisaną umowę za korzystną w porównaniu z poprzednim przewidywaniami i ułatwiającą zdolność konkurencyjną towarów niemieckich na rynkach francuskich.

## Międzynarod. komisja elektrotechniczna.

Tegoroczne zebranie Międzynarodowej Komisji Elektrotechnicznej, organizacji zajmującej się opracowywaniem międzynarodowych przepisów i norm elektrotechnicznych, odbędzie się we Włoszech w czasie od 4 do 24 września b. r. Zebranie rozpocznie się w Bellagio nad jeziorem Como, gdzie do 12 września będą obradowały następujące stałe podkomisje: definicji, maszyn elektrycznych, symboli, silników napędowych, lamp elektrycznych, napięć, silników trakcyjnych, olejów izolacyjnych, linii napowietrznych, przyrządów pomiarowych, lamp radiotechnicznych i hydrotechniki. Po zebraniach odbędzie się wspólna podróż pojeździem, ofiarowanym przez rząd włoski do Medjolanu, Wenecji, Florencji, Rzymu, Pizy, Genuy i Turynu, celem zwiedzenia fabryk i urządzeń elektrotechnicznych w tych ośrodkach, oraz poznania kraju.

W międzyczasie odbędzie się zebranie plenarne M. K. E., oraz posiedzenie jej rady w Rzymie dnia 22 września. Uczestnicy kongresu będą poza tym uczestniczyli w uroczystościach ku czci setnej rocznicy śmierci Aleksandra Volty, słynnego fizyka i ojca elektrotechniki. Jedną z nich, urządzonej przez elektrotechników i fizyków, odbędzie się 11 września w Como, w jego miejscu rodzinnym, druga zaś ogólnonarodowa, 19 września w Rzymie na Kapitolu.

Polska weźmie w tych zebraniach dosyć liczny udział. Polski Komitet Elektrotechniczny, który jest organem M. K. E. na Polskę, wysłała delegację, w skład której wchodzi: prof. K. Drewnowski, członek rad M. K. E. i przewodniczący delegacji, oraz pp.: prof. W. Borowicz (ze Lwowa), ppłk. W. Günther, dyr. Z. Okomewski, doc. R. Podoski, prof. A. Rogiński,

inż. J. Roman oraz inż. K. Siwicki. Każdy z delegatów pracować będzie w paru podkomisjach, reprezentując tam opinię Komitetu polskiego, który przygotował cały szereg materiałów i uwag na tegoroczny kongres M. K. E.

## Stan zatrudnienia i płace.

Na rynku pracy nastąpiło w lipcu dalsze odprężenie. Liczba zarejestrowanych w P. U. P. bezrobotnych wynosiła w dniu 30 lipca br. ogółem 195.298, czyli w porównaniu ze stanem z dnia 1 lipca, spadła o 14.436.

Największą ilość bezrobotnych zatrudniły żniwa. Świadczy o tym znaczne zmniejszenie się liczby osób bez pracy w woj. zachodnich (o przeszło 2.000) i woj. południowych.

Prócz licznych lokalnych podwyżek płac w bielskim przemyśle włókienniczym przyznano arbitrazem okręgowego inspektora pracy: tkaczom 10% podwyżki, robotnikom sukienicznymi 11%. Pracownicy budowlani w Bielsku uzyskali od 1 sierpnia 11% podwyżki zarobków. Strajk w łódzkim przemyśle dzianym został zakończony przyznaniem 10% podwyżki, natomiast pracownicy budowlani okręgu łódzkiego strajkują nadal. Przedsiębiorcy przyznają stawki płac robotników budowlanych w Warszawie, jednak łódzkie związki zawodowe dotychczas się nie zgodziły. O ile strajk potrwa dłużej, tegoroczny sezon budowlany w okręgu łódzkim będzie stracony. 10-dniowy strajk pracowników budowlanych w Gdyni został zakończony polubownie bez większych strat dla ruchu budowlanego.

## Rozwój uprawy chmielu w Polsce.

Od kilku lat zaznacza się w Polsce dość duży rozwój plantacji chmielu. Największe obszary uprawiane są na Wołyniu, następnie w Lubelszczyźnie, gdzie wyróżniają się plantacje braci Kleniewskich oraz inne okoliczne. W roku bieżącym zainteresowanie chmielom wzrosło znacznie wśród ziemiaństwa oraz włościan. Między innymi rozpoczynają plantować chmiel również osadnicy wojskowi na Wołyniu. Plantacje tej użytecznej rośliny powstały nawet w okolicach Warszawy. Tak więc w majątku hr. Branickich, Morysińskiego pod Wilanowem, urządzono również plantację chmielu, która dała zupełnie dobre wyniki, nie bacząc na stosunkowo dużą wilgotność tej miejscowości.

W tych dniach bawił w Polsce p. Franciszek Kriska, przedsiębiorca niemieckiego związku plantatorów chmielu w Zatecu (Czechosłowacja). Gość zagraniczny zwiedził nasze wołyńskie i lubelskie plantacje, jak również wilanowskie. Ogólne wrażenie, które wywarły nań nasze plantacje, było bardzo dodatnie. P. Kriska wyrażał się o poziomie polskiego chmielnictwa z wielkim uznaniem, utrzymując, że polscy plantatorzy osiągnęli nadzwyczaj wysoki poziom, w zupełności dorównujący zagranicznemu.

Taki stan plantacji chmielu w Polsce zastępuje na szczególniejszą uwagę w związku z ciężkim położeniem chmielnictwa niemieckiego. Plantacje w Niemczech uległy poważnej plądze zarazy grzybka (t. zw. Pseudoperonospora hulii) i dotychczas jeszcze nie mogą osiągnąć dawnej normy wytwórczości.

Jasnym jest wobec tego, że nasz chmiel ma poważne widoki, jako artykuł wywozu. Jeśli przyjmiemy pod uwagę, że tegoroczne zapotrzebowanie naszych krajowych browarów wyniesie mniej więcej około 12.000 cetr., a przypuszczalny urodzaj około 45.000, to pozostaje znaczna nadwyżka, którą z powodzeniem możemy wywieźć zagranicę.

Nasz chmiel chętnie nabywany jest przez zagranicę. Dzięki odpowiedniemu klimatowi i glebie, zarówno jak i umiejętnej sposobowi plantowania, gatunek jego jest wysoki i polski chmiel można zaliczyć do chmielów szlacheńskich. Zachodzi jednakże ciekawe zjawisko, że wywożąc chmiel, jednocześnie sprowadzamy go z zagranicy. Tłumaczy to należy zapewne przede wszystkim lepszymi warunkami kredytowymi, uzyskiwanymi przez właścicieli

browarów od zagranicznych sprzedawców chmielu. Są one istotnie dogodniejsze od naszych, a terminy ich spłat są dłuższe. Dalej tłumaczyć należy przywóz zagranicznego chmielu do Polski niskimi cłami. Cło wynosi 170 zł. od kwintala, podczas gdy w Niemczech pobiera się 100 złotych marek za tę samą ilość, a w Czechosłowacji 700 koron. Różnica więc jest niewspółmierna. Poza tym Komisja Przywozu być może za mało liberalnie udziela pozwoleń przywozu tego produktu, którego mamy nadmiar w kraju. Tak np. podczas poprzedniej kampanji udzielono pozwoleń na przywóz 6.000 cetrarów chmielu, z czego wykorzystano 4.000. W tym samym czasie mieliśmy również dobry urodzaj i chmiel polski chętnie był nabywany przez zagranicę. Wywieźliśmy tam całkowicie nadmiar naszej produkcji.

Wydaje się więc, że naturalną byłoby rzeczą, aby pozwolenia nie były udzielane tak szeroko, cła zaś zostały zwiększone.

## Eksport towarów włókienniczych.

Wywóz materiałów włókienniczych z okręgu łódzkiego ujawnił w lipcu silny wzrost. Ogólny eksport tkanin i przędzy w lipcu br. wyrażał się cyfrą 734.189 kg. wartości 7.165.634 zł., wobec 437.887 kg. wartości 5.182.889 zł. w czerwcu br. Poszczególne pozycje przedstawiają się pod względem wartości i wagi następująco (pierwsze cyfry z lipca br., cyfry w nawiasie dla porównania z czerwcem br.): towary bawełniane białe 25.222 kg. wartości 266.460 zł. (26.087 kg. wart. 304.768 zł.), kolorowe 606.973 kg. wart. 5.038.112 (295.833 kg. wart. 2.761.132 zł.), półwłniane 11.802 kg. wart. 128.032 (19.907 kg. wart. 217.788 zł.), towary wełniane 49.346 kg. wart. 647.779 zł. (57.580 kg. wart. 828.000 zł.), przędza czesankowa kolorowa 40.846 kg. na sumę 1.095.251 zł. (34.480 kg. wart. 1.070.000 złotych).

Największym odbiorcą zagranicznym była w lipcu w dalszym ciągu Rumunia, która zakupiła towarów na 3.694.000 zł. (w czerwcu 2.138.000 zł.), wzrost również eksport do Chin, Japonii i Indji, który osiągnął razem blisko 1 milj. zł., oraz do Litwy, która nabyła towarów za blisko 800.000 zł. (w czerwcu 623.000 zł.). Przemysłowcy spodziewają się, że eksport w następnych miesiącach jeszcze bardziej się zwiększy.

## Kronika ekonomiczna.

**ULGI PODATKOWE W ROLNICTWIE.** Celem przyścia z pomocą rolnikom, poszkodowanym wskutek klęsk gradobicia, ministerstwo skarbu poleciło odroczyć pobieranie bieżących i zaległych należności podatku gruntowego do dnia 1 X 1928 r. Z ulg powyższych korzystać mogą warsztaty rolne, które uległy zniszczeniu w stosunku 40%. Egzekucja innych zaległości podatkowych ma być stosowana z wielką oględnością.

**ULGI CELNE.** Rozporządzeniem odnośnych władz przedłużona została ważność ulgi celnej dla saletry wapniowej.

**DYSKONTO PRYWATNE.** Kupcy i hurtownicy, wbrew opinii urzędowej, nie przestają narzekać, że gdy są zmuszeni dyskontować weksle u osób prywatnych, muszą płacić ogromne procenty. Dyskonterzy prywatni, pokątnicy, prosto urządzili rodzaj „paska”. W Warszawie stosunki są nieco łatwiejsze, na prowincji o wiele gorsze. A im mniejsze miasto, tem większe są żądania dyskonterów.

**ZJAZD DZIENNIKARZY-EKONOMICYSTÓW.** Stowarzyszenie Polskich Dziennikarzy i Publicystów Gospodarczych w Warszawie w porozumieniu z Izłą handlową i przemysłową we Lwowie powzięło zamiar zwolania do Lwowa w czasie trwania VII. Targów Wschodnich ogólnopolskiego zjazdu dziennikarzy i publicystów gospodarczych. Zjazd ten będzie miał na celu zbliżenie polskiej prasy ekonomicznej ze sferami gospodarczymi. Dokładne określenie daty i programu zjazdu nastąpi w dniach najbliższych.

**MIĘDZYNAR. KARTEL STALOWY.** Na ostatnich konferencjach paryskich w sprawie rozszerzenia międzynarod. kartelu stalowego, poruszano niejednokrotnie kwestję przystąpienia doń Polski. W obecnym stanie rzeczy — zdaniem kół berlińskich — przystąpienie Polski do międzynarod. kartelu stalowego jest mało prawdopodobne.

**PRZEMYSŁ ŁÓDZKI OGRANICZA TRANZAKCJE WEKSLOWE.** W ostatnich dniach odbył się szereg konferencji przedstawicieli przemysłu włókienniczego w sprawie stosunków, panujących na łódzkim rynku w zakresie sprzedaży, gdzie ustalenie jednolitych warunków jest niezbędne z uwagi na protesty i masowe upadłości firm kupieckich. W dyskusji nad temi doniosłymi zagadnieniami podkreślano, iż stosowanie daleko idącej ostrożności przy sprzedaży jest palącym nakazem z uwagi na falę protestów i upadłości, które narażają przemysł na poważne straty. Z tego względu należy przyjmować weksle na termin nie dłuższy, niż 2 miesiące lub 70 dni i to od firm kupieckich, zasługujących pod wszelkimi względami na kredyt, a przytem odbiorcy muszą wpłacić część należności gotówką. W ten sposób przemysł dąży do sanacji stosunków na łódzkim rynku włókienniczym.

**STRAJK BUDOWLANY NA G. ŚLĄSKU TRWA.** Toczące się w Katowicach układy między związkami pracodawców i robotników przemysłu budowlanego w sprawie 15-procentowej podwyżki płac dla robotników rozbiły się, albowiem przedsiębiorcy budowlani odrzucili w całości żądania robotnicze.

**NA MIĘDZYNARODOWYM RYNKU MASŁA** trwa w dalszym ciągu zwyżka. Berlin podwyższył na nowo cenę o 6 mk. na centnarze. Kopenhaga o 16.20 koron na q. Notowania obecnie w Berlinie są o 20% wyższe w porównaniu z początkiem ubiegłego miesiąca, notowano za 1 funkt w odbiorze od producenta 1 g. mk. 174. II 156, gorsze 142.

**Z RYNKU JAJ.** Utrzymujące się mocne ceny na warszawskim rynku jajczarskim, jak również w całym kraju mają ujemny wpływ na eksport jaj za granicę. Importerzy zagraniczni ofiarują najwyższe 26 dolarów za skrzynię loco granica polsko-niemiecka, nasi zaś eksporterzy żądają 27 dolarów, wobec czego zakupić zagraniczne spadły do minimum. Ceny warszawskie wahają się od 170—215 zł. za skrzynię, zawierającą 1440 sztuk.

**CENY WYROBÓW WŁÓKIENNICZYCH.** W ostatnim tygodniu zanotowano u hurtowników warszawskich następujące ceny wyrobów włókienniczych: Scheiblera Sybir „100” 3.40 zł. za metr, „90” — 3.14, „84” — 5.20, „44” — 2.66, markizeta — 2.32, Waćpanna — 2.41, Flora — 1.94, Finlandia — 2.43 (25 proc. kasy i weksel do 90 dni). Lampego Sybir — 3.00, baja — 1.20, barchan pikowy — 1.50, żółty — 1.65, zefir — 1.35, metkal — 1.10, khaki — 1.33, Meksyk — 1.33, Liwonja — 1.70, Minerwa — 1.35, kreton (posezonowy) — 95 gr., Lido — 1.95 (weksel do 75 dni). Gayera Parma „6/4” — 3.50, „4/4” — 1.92. Speranza — 1.48, zefir — 1.48 (weksel do 90 dni; przy 50 proc. kasy odlicza się 3 proc.). Poznańskie-go flanela 0,331 dol., Tyrolskie 0,1765 (weksel do 80 dni) Scheiblera Bułgaria — 30.15 zł. za sztukę. Hofrichtera Bajka — 1.10. Welury Benicha: Prezydent — 2.00 dol., „120” — 1.73, Kastor B. — 1.55. Schweickerta biber czarny — 2.10, jasny — 2.30, kastor — 1.80, trykotyna — 1.80. Barcińskiego „1601” — 23.50 zł., „265” — 25.50, sukno czarne „165” — 23.50, garniturowy „222” — 11.70 (weksel do 4 miesięcy). Flanela „Sobel” — 0.36 dol. za metr; przy większej ilości kasy — 0.33.

**NORYMBERSZCZYŻNA.** Pomimo martwego sezonu dorocznego poszukiwane są grzebienie, nici do haftowania, „lice”, guziki perłowe „300” i „106”. Harmonijek, których pewien czas brakowało w handlu, jest już teraz duży zapas, wskutek czego stanęła. Grzebienie w hurcie podrożały o 10 proc.; stalowe sprzączki i haczyki — o 15 proc., szpilki — o 10 proc. Kredyt został utrudniony wskutek liczniej-szych protestów weksli z prowincji. Weksle przyjmowane są do 3 miesięcy. Niektórych artykułów, o ile ich zapasy są małe, nie dają wcale na kredyt. Do tych należą grzebienie, wstążki gumowe i harmonijki. Nici gruszwic-kie podrożały w stosunku 50:47. Notowano: harmonijki 20.50—21.00 zł. Grzebienie „62-3” — 1.20 dol., „3 1/2” — 1.40. Guziki perłowe „4” — 35, „4 1/2” — 45, „5” — 70. Wstążki gumowe haftowane — 4.20 za sztukę 10-metrową, w kraty 5.20—5.30. Nici gruszwic-kie „1000” — 2.00 dol., „500” — 7.20.

**WYROBY MOSIĘŻNE I MIEDZIANE.** W dziale tym daje się zauważyć w dalszym ciągu zastój. Ceny mają tendencję zniżkową, co tłumaczy się silną konkurencją i brakiem gotówki obrotowej. Bardzo słabo idą obecnie druty, nieco większym popytem natomiast cieszą się blachy i te jednak konsumuje rynek raczej wyroby zagraniczne, niż krajowe. Zamówienia rządowe i komunalne w tym roku zawiodły. Jednakże w najbliższym czasie nastąpi przypuszczalnie ożywienie się obrotów ze względu na zamierzoną elektryfikację kraju, wymagającą wyrobów miedzianych. Warunki sprzedaży: przeważnie kredyt wekslowy dochodzący do 3 miesięcy. Notują w hurcie za 1 kg.: blacha miedziana 4.30—5.50 zł., mosiężna 3.60—4.85, drut miedziany 4.65—7.50, drut mosiężny 3.90—6.10, pręty miedziane 4.45 do 4.65, pręty mosiężne 3.40—3.70, kable 5.20. Wyroby nasze eksportujemy tylko w niewielkich ilościach do Gdańska. Na innych rynkach bije nas silna konkurencja obca.

**MATERJAŁY BRUKARSKIE.** Zanotowano ceny: Kostki brukowe piaskowce za tonę 75 zł., porfirowe wiedeńskie 80, pruskie 50, paryskie 85—95, mniejsze 60—85, granitowe wołyńskie 96, warszawskie 98, zagraniczne 90—94. Bazalt 14.50, granit 95—100, grauwack 76, piasek za m. b. 14—19, stalbetonowe 16—22, schody Terurazzo 13.50—15.00, płyty piasek za m. kw. 22—35.

**OBNIŻENIE CEN SUPERFOSFATU.** Fabryki superfosfatu uchwały obniżyć ponownie cenę superfosfatu przy wagonowych ładunkach; nowa cena wynosi franco stacja Tezew na zł. 12.96 przy odbiorze do dnia 31 lipca 1927, a na zł. 13.12 przy odbiorze po 1 sierpnia. Rolnicy, którzy w ostatnich czasach zakupowali superfosfat po cenach wyższych, winni zażądać od firmy, dostarczającej superfosfat, odpowiedniej redukcji ceny.

**ZNIŻKA CEN ŻELAZA W ANGLJI.** Zarząd hut żelaza w Cleveland w hrabstwie Jorku obniżył ceny żelaza, przeznaczzonego na eksport o 2 i pół szylinga na tonie do wysokości 60 i pół szylingów za tonę. Przy odbiorze ponad 500 ton udziela się dalszego rabatu w wysokości 2 i pół szylingów na tonie. Zniżka cen wprowadzona została w związku ze staraniami angielskimi w kierunku odzyskania utraconych rynków zbytu.



**„OLLA“**  
Jedyna istniejąca, niedostępna marka światowa, udowodniona zupełną swierancą za każdą szklankę. Cena sprzedaży detalicznej za butelkę 1200 zł. P. —, Nr. 1202 Zł. 9.30.

## Zawody pływackie w Parku Krakowskim.



Dnia 6 i 7 b. m. odbyły się zawody pływackie o mistrzostwo okręgu krakowskiego w pływalni Parku Krakowskiego. Zdjęcie nasze przedstawia grupę zawodników wojskowych.

## Ze sportu.

### LEGJA (Warszawa) — WISŁA.

Jutro w niedzielę o godz. 4.30 popoł. rozegra Wisła na własnym boisku zawody o mistrzostwo Polski z warszawską Legją. Wyniki tej drużyny stanowiły niejednokrotnie prawdziwą sensację, raz bowiem uległa Legja słabszemu od siebie przeciwnikowi — to znowu bezapelacyjnie biła najlepsze kluby polskie, jak I. F. C. w Katowicach 3:2, Pogoń 4:3, a ostatnio zaś pokonała Hasmoneę we Lwowie 2:0, co świadczy o jej doskonałej formie.

Jak dalece mecz ten wywołał zainteresowanie nie tylko w Krakowie, ale w całej Polsce, są dowodem głosy prasy łódzkiej, które uznają mecz powyższy jako najbardziej interesujący choćby z tego względu, iż Legja jest jakby filją „Cracovii“ przez swoich graczy: Nawrota, Łankę, Ciszewskiego i Amrowicza. To też niewątpliwie będzie bardzo interesującym zobaczyć tę walkę przebojowej Wisły z emigracją krakowską, rozporządzającą doskonałą trójką środkową napadu, może najlepszą w Polsce pod względem ładnych kombinacji. Zawody poprzedzi o godz. 3-iej przedmecz Wisła III—Olsza II.

Przedpołudniem zaś odbędzie się zawody o mistrz. Ligi Okr. Olsza I—Wisła Ib. W poprzednim meczu zwyciężyła Olsza po interesującej walce 6:4.

### TARNOVIA—CRACOVIA.

W niedzielę, dnia 21 b. m. o godzinie 3.15 popołudniu rozegra Cracovia I. zawody o mistrzostwo klasy A. z Tarnovią. Drużyna tarnowska przedstawia obecnie dla każdej najsilniejszej polskiej drużyny przeciwnika poważnego, a zwycięstwa jej dowodzą wysokiej formy, w jakiej się Tarnowianie znajdują. Tarnovia w tabeli mistrzowskiej dzierży pewnie drugie miejsce po Cracovii, toteż Cracovia będzie musiała zawody te traktować

poważnie. Pewną atrakcją dla Krakowa będzie pierwszy występ Cracovii po blisko dwumiesięcznej przerwie. Zawody więc niedzielne Cracovii z Tarnovią zapowiadają się nader interesująco zwłaszcza, że Cracovia wystąpi w jak najlepszym składzie.

### KOBIETY NA OLIMPIADACH.

Udział kobiet w nowoczesnych Olimpiadach nie należy do zdobytych zbyt nowych. Pierwsze trzy Olimpiady odbyły się bez ich udziału, jednakże już w IV-iej Olimpiadzie 1908 roku w Londynie tenis i jazda figurowa na łyżwach, stały się ich polami popisu. W miarę rozrostu sportu oraz przenikania jego do sfer kobiecych — coraz więcej konkurencji olimpijskich staje się dostępną dla płci słabej. W ostatnich igrzyskach olimpijskich, odbytych w 1924 roku w Paryżu na dwadzieścia sportów, kobiety wzięły udział w pięciu, a mianowicie: lawn-tenisie, szermierce, pływaniu, sportach zimowych i gimnastyce (pokazy).

W międzyczasie jednak sfery kobiece zainteresowały się lekkoatletyką, która w programie olimpijskim zajmuje najwybitniejsze miejsce. Ostatnie kilka lat — to okres wprost żywiołowego rozwoju kobiecej lekkoatletyki, to lata wciąż nowych kobiecych rekordów. Ruchowi temu nie była obcą i Polska, gdzie wszak nazwisko Konopackiej należy do najbardziej popularnych postaci sportowych.

Nie więc dziwnego, że kobiety rozpoczęły walkę o dopuszczenie ich do konkurencji lekkoatletycznych na IX-iej Olimpiadzie 1928 roku w Amsterdamie — walkę uwieczoną pomysłnym skutkiem. Do programu olimpijskiego po raz pierwszy wstawiono pięć punktów kobiecej lekkoatletyki, a prawdopodobnym jest, że X. Olimpiada tę ilość napewno po-

większy. Narazie jednak kobiety będą walczyły w biegach płaskich na 100 i 800 metrów, w skoku wwyż, rzucie dyskiem oraz biegu rozstawnym 4×100 metrów.

Inowacja ta dla Polski nie jest bez znaczenia. Posiadamy bowiem w kobiecej lekkoatletyce szereg zawodniczek, które śmiało zaliczyć można do czołowej grupy europejskiej. Przedolimpijskie przygotowanie, które projektowane jest dla naszych najlepszych lekkoatletek, bezwarunkowo podniesie ich wartość sportową, a ambicja, z jaką nasze panie zwykły walczyć, każe przypuszczać, że przyczynią się one wybitnie do powodzenia barw polskich w Olimpiadzie przyszłego roku.

### PRAWA POLSKI A MIĘDZYNARODOWY KOMITET OLIMPIJSKI.

Międzynarodowy Komitet Olimpijski jest dobrze wszystkim znany z jego przeszło trzydziestoletniej, owocnej pracy na polu odrodzenia fizycznego ludzkości. Podziwiamy sprawność, z jaką działa ta instytucja od zarania swego istnienia, wiemy o żelaznej konsekwencji z jaką jej twórca i wieloletni prezes, baron **Conbertin**, dąży do raz wytkniętych celów. Zdajemy sobie wreszcie sprawę, że owocem prac tej instytucji jest złączenie pod hasłem kultury sportowej wszystkich pięciu części świata.

Obecnie, kiedy sport polski przygotowuje się do powtórnego wystąpienia w szrankach olimpijskich, wskutek tego — do potwierdzenia uznania dla idei i prac Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego — w tej chwili nie od rzeczy będzie wskazać na fakt, który doskonale charakteryzuje nadzwyczaj wysoki poziom kultury i moralny Komitetu, oraz wpływający stąd stosunek Komitetu do praw narodu polskiego przed wskrzeszeniem polskiej niezaawieszonej państwowej. Ten nieznanym szerszemu ogółowi fakt przytacza dr. Stanisław Polakiewicz w swym doskonałym dziele pod nazwą „Igrzyska VIII-iej Olimpiady“.

Oto w urzędowym sprawozdaniu z Igrzysk V Olimpiady, odbytej w Sztokholmie w 1912 roku, po wyczerpaniu wszystkich tych państw, które otrzymały zaproszenia na Igrzyska Sztokholmskie, znajduje się ustęp, który w tłumaczeniu brzmi:

„Inne kraje, które nie miały przedstawicieli w Międzynarodowym Komitecie Olimpijskim, nie mogły w konsekwencji otrzymać w tym czasie oficjalnego zaproszenia. Temi krajami były: Argentyna, Brazylja, Chile i inne narody Południowej Ameryki, Austria, Kanada, Chiny, Kuba, Indie Wschodnie, Luxemburg, Nowa Zelandja, Persja, Polska, Serbia i Sjam“.

Te kilka suchych słów, wyjaśniających przyczynę niezaproszenia szeregu krajów, między innymi i Polski, mówi bardzo wiele. W czasie, kiedy prawa narodu polskiego do własnej reprezentacji zapomniane były na całym świecie, kiedy wymazani z kart Europy — figurowaliśmy jedynie, jako poddani jednego z trzech cesarzy — w tym czasie, już wtedy potrzebna instytucja międzynarodowa uznaje nasz samoistny byt. Traktując Polskę, jako całość, nazywając ją „krajem“ i oddając jej prawo do samoistnej reprezentacji w stadjonie sztokholmskim — Międzynarodowy Komitet Olimpijski dał szczytny przykład poszanowania praw narodów ujarzmionych. — Siła i przemoc, które wydarły nam samoistność państwową, nie zdołały zatrzeć w oczach twórców nowoczesnego olimpiizmu naszej odrębności kulturalnej i narodowej

## Z turnieju o mistrzostwo tenn'owe Polski



P. Groblewska, mistrzyni lwowska, która w tenisie zdobyła razem z p. Jędrzejowską (AZS — Kraków) mistrzostwo w grze podwójnej pań.

## Rozmaitości sportowe.

**WARZAWA.** Boisko warszawskiego A. Z. S-u w parku Skaryszewskim znajduje się w stanie ostatecznego wykańczania. Doskonała bieżnia, jedna z najlepszych w Europie, nie-skażona żadną łysiną ziemi, zieleń terenu piłkarskiego, czekają tylko, aby zadudniły po nich setki nóg sportowców polskich.

Wspaniałe masyw betonowych trybun rośnie wprost w oczach. O kilkadziesiąt kroków zaledwie rozciąga się pierwszy basen pływacki, przrządzony według ostatnich wymagań techniki. Wymarzony ten zakątek dla uprawiania wszelkich sportów zostanie już w połowie września ostatecznie wykończony, a otwarcie jego nastąpi z okazji meczu lekkoatletycznego Polska—Czechosłowacja w dn. 17 września.

**PRAGA.** Na wniosek kapitana związkowego Czeskiego Związku piłki nożnej uchwalił Zarząd Związku ukarać prawego łącznika Swobodę grzywną w wysokości 1000 koron czeskich za lekkomyślną grę na zawodach międzynarodowych z Jugosławją w Belgradzie. Wedle enuncjacji kapitana związkowego Swoboda, niedbałą grą naraził reprezentację czeską na mało zaszczytny wynik remisowy.

Odpowiedzialny redaktor  
**MICHAŁ KONOPIŃSKI.**  
Wydawca:  
Spółka Wydawnicza „REFORMA“  
Spółka z ogr. odp.

OD 4 DO 16 WRZEŚNIA 1927 ROKU VII. TARGI WSCHODNIE WE LWOWIE

Dogodna sposobność zakupu artykułów ze wszystkich działów produkcji. — Specjalne kontyngenty przywózowe na towary zagraniczne, objęte zakazami importu.

### WYSTAWA KOMUNIKACYJNA

POD PROTEKTORATEM PANA MARSZAŁKA I PREMIERA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO.

**DZIAŁ ROLNICZY** TARG HODOWLANY  
ze szczególnym uwzględnieniem nasieniactwa i maszyn rolniczych. **trzody chlewnej, owiec, drobiu i królików.**

II. OGÓLNO-KRAJ. TARG KONI REMONTOWYCH I LUKSUSOWYCH od 11-go do 14-go września. 959

66% zniżka kol. w drodze powrotnej ze Lwowa za okazaniem stałej karty wstępu dla zamieszkałych przyjezdnych na Targi. Przydziel kwater w Biurze mieszk. Targów Wsch. na dworcu gł. Informacje i stałe karty wstępu w Biurze Centralnym Targów Wsch., Lwów, Jagiellońska 1 i na placu wystawowym. Tel. 9-64.

### Pierwszorządna

Fabryka koniaków, wódek i likierów poszukuje na Woj. Krak. rutynowanego i dobrze zaprowadzonego

**przedstawiciela**  
na prowizję.

Oferty z dołączeniem fotografii oraz podaniem referencji prosimy spiesznie nadesłać do biura ogłoszeń „PAR“ POZNAŃ, Aleje Marcinkowskiego 11 pod Nr. 33.153. 958

Chcesz ulżyć sobie materialnie w obecnym trudnym czasie?

Nadeślij swój adres i znaczek pocztowy na odpowiedź a otrzymasz wyjaśnienie, przy pomocy którego możesz bez kapitału nie przekraczając sobie w swych codziennych zajęciach zarobek z latwością do 500 złotych miesięcznie. Adresować: **JÓZEF JARUBOWICZ, WARSZAWA** Skrzynka pocztowa Nr. 554/22. 878

Znajdując się na wszelkich galeziach ogrodnictwa poszukuje posady od 1-go października lub 1. stycznia. — Łaskawe zgłoszenia przyjmuje Zakład Ogrodniczy WP. Chadałskiego Tarnów, ul. Krakowska. 960

Chcesz otrzymać posadę?

Musisz ukończyć kursy fachowe korespondencyjne prof. Sekulowicza — Warszawa, Żórawia 42. Kursy wycenja listowo: buchalterji, rachunku kowoci kapitałowej, korespondencji handlowej, stenografji, nauki handlu, prawa kalfigrafji, pianis na maszynach. Po ukończeniu świadectwo. Zadzajcie prospektów. 826

Oglašzajcie się w „Nowej Reformie“

## Przewodnik handlowo-informacyjny po Krakowie

Najkorzystniejsze źródła zakupów

**Aparaty i przyb. fotogr.**

**Warszawski Skład przyborów fotograficz.** Szewska 2. Tel. 1428.

**Wiedza**

Zarejestr. przez Kuratorjum O. S. Krak. rekrystem L. II. 9288/27 **KURSY MATURYCZNE „WIEDZA“** Kraków, Studencka 14. I-sze piętro przygotowują do egzaminu dojrzałości gimnazjalnego i seminarjalnego, oraz do każdego egzaminu wstępnego lub nadzwyczajnego.

**Herbata**



**Herbata z „Razka“** Juliusz Gross Sp. z o. o. Kraków Rynek gł. 3

**Przybory piśmienne**

**R. ALEKSANDROWICZ** 8asztowa 11. Tel. 311 4064 Magazyń orzborów bińrowych

**Srebro**

**SREBRO — PLATYNY ARTYKULY** kościelne **SUKIENNICIE I A. KOBYLIŃSKI, J. KOBYLIŃSKI K. JARRA DAWNIEJ M. JARRA**

**Fortepiany**

**FORTEPIANY PIANINA WŁ. BOLONSI** Kraków — Pałac Sztuki.

**Ubezpieczenia**

Towarzystwo ubezpieczeń na tyty. **„FENIKS“** ul. św. Gertrudy 8, tel. 273

**Reklama**

Najtańszareklama w „Przewodniku“

**Cukiernie**

**P. MAURIZIO** Rynek gł. 38

Wymienione firmy polecamy naszym Czytelnikom.

**Reklama dźwięnią handlu!**